



UTREDNING

Nordsamiske fuglenavn
Davvisámegiela loddnamat

Magne Husby
Per M. Vars

Høgskolen i Nord-Trøndelag
Utredning nr 141

Steinkjer 2014



Nordsamiske fuglenavn Davvisámegiela loddnamat

**Magne Husby
Per M. Vars**

Høgskolen i Nord-Trøndelag
Utredning nr 141
ISBN 978-82-7456-671-2
ISSN 1504-6354
Steinkjer 2014



FORORD

Denne utredningen gir en oversikt over fuglenavn på nordsamisk for de fleste fuglearter som er observert i Europa. Kildene til de ulike fuglenavnene er:

- Alle publiserte fuglenavn som vi har funnet i litteraturen
- Alle navn det har vært mulig å få tak i som er i bruk av deler av den nordsamiske befolkning og som ikke har vært publisert tidligere.
- Nye konstruerte navn.
- De fleste fuglenavn er kontrollert mot den finske nettsiden:
<http://www.kirjasto.oulu.fi/saamilottit/>

De nordsamiske fuglenavnene er gjennomgått og kvalitetssikret av Sametinget. De artene som er i denne utredningen er derfor de offisielle nordsamiske fuglenavn inntil ny utredning lages. Det er mange ulike navn på en del arter, og rapporten har satt opp en oversikt over prefererte offisielle navn, og det er disse nordsamiske fuglenavnene som brukes på nettsiden www.birdid.no.

Prosjektleder her vært Magne Husby ved Høgskolen i Nord-Trøndelag, og ansvarlig for å skaffe nordsamiske fuglenavn har vært Per M. Vars. Øystein Nilsen gjennomgikk rapporten og supplerte med upubliserte lokalnavn fra østlige deler av Finnmark. Bård Nyberg har bidratt med korrekturlesing. Samisk språknemnd ved Sara Ellen E. Heahttá og Sametinget ved Máret Láilá Anti har gitt konstruktive innspill underveis i arbeidet. Máret Láilá Anti har oversatt den norske teksten i rapporten til nordsamisk. Laila Palojärvi har gjennomført en avsluttende opprydding og korrekturlesing, samt laget flere nye fuglenavn. Takk til alle bidragsytere.

Sametinget har finansiert prosjektet.

Levanger/Karasjok
2014

Magne Husby (s)
Per M. Vars (s)

OVDASÁTNI

Dát guorahallamis gávdnojit davvisámegillii namat eanaš loddešlájaide mat leat merkojuvvon Europas. Loddenamaid gáldut leat:

- Buot almmuhuvvon loddenamat mat gávdnojit girjjálašvuodas
- Buot namat maid lea leamaš vejolaš gávdnat ja mat geavahuvvojit eanaš davvisámegielagiin , ja mat eai leat almmuhuvvon ovdal.
- Ođđa, ráhkaduvvon namat
- Dát suoma neahttiidiu lea geavahuvvon dárkkistit namaid
<http://www.kirjasto.oulu.fi/saamilottit/>

Sámediggi lea dárkkistan ja kvalitehtasihkkarastán davvisámi loddenamaid. Dat lottit mat leat dán guorahallamis leat almmolaš davvisámegielat loddenamat dassái go ođđasit guorahallá dáid. Muhtin loddešlájain leat máŋga iešguđetgelágán nama. Rapportas gávdno lista eanemus geavahuvvon almmolaš namain, ja davvisámegielat loddenamat dat geavahuvvojit neahttiiddus www.birdid.no.

Prošeaktajodiheaddjin lea leamaš Magne Husby, Davvi-Trøndelaga Allaskuvillas, ja Per M. Vars lea ohcan davvisámegielat loddenamaid. Øystein Nilsen lea dárkkistan rapportta ja lasihan báikkálaš nuorttabeale Finnmarkku namaid mat eai leat almmuhuvvon. Bård Nyberg lea dárkkistan loddešládjalistu dan čieža almmuheimis main davvisámegielat loddenamaid leat viežžan. Mii leat maid barggadettiin ráđđadallan Sámi Giellalávdegotti bargiin Sara Ellen E. Heahttáin. Laila Palojarvi lea loahpalaččat čorgen lista, dárkkistan giela, ja ráhkadan máŋga ođđa loddenama. Giitu buohkaide geat leat veahkehan.

Sámediggi lea ruhtadan prošeavtta.

Levanger/Kárásjohka
2014

Magne Husby (s)
Per M. Vars (s)

INNHOLD

	Side
Forord	2
Innhold	4
1. Innledning	5
2. Metodikk	7
3. Oppsummering nordsamiske fuglenavn	11
4. Diskusjon og konklusjon	13
5. Litteratur	15
6. Tabell over nordsamiske fuglenavn	16
Vedlegg 1: Offisielle norske og nordsamiske fuglenavn	45

SISDOLAU

	Side
Ovdasátni	3
Sisdoallu	4
1.Láidehus	6
2. Metodihkka	9
3. Davvisámegielat loddennamaid čoahkkáigeassu	12
4. Digaštallan ja konklušuvdna	14
5. Girjjálašvuohta	15
6. Davvisámegielat loddennamaid tabealla	16
Mielddus 1: Almmolaš dáro- ja davvisámegielat loddennamat	45

1. INNLEDNING

Nordsamisk snakkes av over 90 % av de som bruker et samisk språk til daglig (ca 21.000), og er derved det mest brukte samiske språket. Kjerneområdet er Finnmark og Nord-Troms, men språket snakkes også i deler av Sverige, Finland og Russland (Wikipedia 2011).

Selv om situasjonen er bedre for nordsamisk språk enn for sør- og lulesamisk, er det en tilbakegang også for det nordsamiske språket. Ordforråd og språkkunnskaper blir stadig mindre, spesielt hos den yngre del av befolkningen (Sametinget 2005). Påvirkningen fra norske ord og setningsstruktur gjør at det er viktig for den samiske befolkning å sette i verk tiltak som kan og ta vare på det nordsamiske språket. Språket vurderes i dag som truet, og kan forsvinne (Sametinget 2005).

Denne utredningen har som delmål å ta vare på nordsamiske fuglenavn, og legge til rette for at disse kan tas i bruk. Mer konkret betyr det at formålet med dette arbeidet hovedsakelig er å:

- 1) Samle inn og gi en oversikt over publiserte nordsamiske fuglenavn, og samle inn nordsamiske fuglenavn som er i bruk i befolkningen som ikke er publisert. Det kan være fuglenavn som er i bruk i den eldre del av befolkningen og derved er navn som er i ferd med å dø ut.
- 2) Legge ut de offisielle nordsamiske fuglenavnene på nettsiden www.birddid.no, som er en nettside for trening og opplæring i artskunnskap om fugl. Ettersom brukerne kan velge nordsamiske fuglenavn og få riktig navn knyttet til riktig art, vil det bidra til å bevare språket og øke kunnskapen om fugl i den nordsamiske befolkningen. Informasjonen på nettsiden er oversatt til nordsamisk.

Nettsiden er en del av et studieopplegg om artsbestemmelse av fugl ved Høgskolen i Nord-Trøndelag (HiNT). Det kan gjennomføres enten via nettsiden www.birddid.no, eller ved at studentene i tillegg deltar på samlingsbasert undervisning ved HiNT. Via nettsiden er det mulig å melde seg opp til eksamen og få studiepoeng for sine fuglekunnskaper. Det gjør det mulig å dokumentere sine kunnskaper, og kanskje få spennende oppdrag i nasjonal, regional eller lokal fugleovervåking og fugleundersøkelser. Med denne nettsiden er det mulig å ta eksamen med alle oppgaver og all informasjon på nordsamisk ved HiNT. På høgskole og universitetsnivå kan man fra før studere nordsamisk språk ved Samisk høgskole i Kautokeino og ved Universitetet i Tromsø (Sametinget 2005).

Det er nødvendig med opprydding i de publiserte nordsamiske fuglenavnene. Det er flere tilfeller der ulike arter har samme samiske navn. Slike feil er rettet opp, noe som er meget viktig for å unngå misforståelser og feilrapporter i forbindelse med ornitologisk feltarbeid. Arter som er skrevet feil i en del av kildene er utelatt i denne rapporten. Det er også laget nordsamiske navn på mange arter som ikke hadde noe navn fra før. Målet med denne utredningen var derfor å få nordsamiske navn på de aller fleste fuglearter som er observert i Europa.

1. ÁLGU

Dán prošeavtta oasseulbmil lea seailluhit davisámegiela loddenamaid, ja láhčit dan láhkai ahte geavahuvvojít. Dán barggu válđoulbmilat leat :

- 1) Čohkket ja almmuhit almmuhuvvon davisámegielat loddenamaid, ja čohkket loddenamaid mat leat geavahusas, muhto mat eai leat almmuhuvvon. Sáhttet leat loddenamat maid vuorrasat buolva geavaha ja mat leat jávkamin.
- 2) almmuhit almmolaš davisámegielat loddenamaid www.birdid.no neahttiiddus, mii lea neahttiidiu mas sáhttá hárjehallat ja oahppat loddešlájaid. Dás sáhttet geavaheaddjit hárjehallat válljet rievttes nama rievttes loddái, ja nu sáhttáge neahttiidiu lasihit ja seailluhit davisámi álbmoga máhtu lottiid birra. Neahttiiddu dieđut leat jorgaluvvon davisámegillii.

Neahttiidiu lea oassin Davvi-Trøndelaga Allaskuvlla (HiNT)oahpus mas oahppá dovdat loddešlájaid. Dán oahpu sáhttá alcce häkcat www.birdid.no neahttiiddus, dahje oasálastit oahpahusas deaivvademiid bokte. HiNT neahttiiddus lea vejolaš dieđihit eksámenii ja oažžut oahppočuoggáid loddemáhtus ovddas. Nie sáhttá dokumenteret máhtus ja vaikko oažžut gelddolaš riikkaidgaskasaš, guovllu- dahje báikkálaš loddegeahčo- dahje loddedutkan- ja iskkadallanbargguin. Dán neahttiiddus lea vejolaš váldit HiNT:a bokte eksamena davisámegillli, ja dás leat buot bargobihttát ja dieđut davisámegilli.

Almmuhuvvon davisámegielat loddenamaid lea dárbu čorget. Gávdnojít iešguđetge loddešlájat main lea seamma davisámegiela namma. Dákkár meattáhusat leat dál njulgejuvvon, vai eai šatta boasttuáddejumit ja vai ornitologalaččat eai rapporterejuvvo boastut . Mii leat maid ráhkadan namaid ollu lottiide main ii lean davisámegielat namma. Dán guorahallama ulbmil leage bardit davisámegielat namaid eanaš lottiide mat leat Europas merkojuvvon.

2. METODE

Denne utredningen gir en oversikt over fuglenavn på nordsamisk. Kildene til de ulike fuglenavnene er angitt punktvis nedenfor (Kapittel 5). Arbeidet med denne rapporten har fulgt følgende plan:

1. Få oversikt over alle publiserte fuglenavn som vi har funnet i litteraturen
2. Finne flest mulig navn som er i bruk av deler av den nordsamiske befolkning og som ikke har vært publisert tidligere.
3. Konstruere nye navn, oftest med utgangspunkt i de norske eller andre lands navn, eller av samiske navn som forklarer fuglens utseende, atferd eller økologi.
4. De fleste fuglenavn er kontrollert mot den finske nettsiden:
<http://www.kirjasto.oulu.fi/saamilottit/>
5. Lage en liste over det ene offisielle nordsamiske fuglenavnet for hver art. Rapporten inneholder i tillegg alle de navnene innsamlet ved punktene 1-4 over, og som ikke er fjernet på grunn av skrivefeil i kilden eller av andre årsaker.
6. Oversikten over de nordsamiske fuglenavnene er levert til Sametinget som har kvalitetssikret alle fuglenavnene.
7. De artene som er i denne utredningen er derfor de nordsamiske fuglenavn som er offisielle inntil ny utredning lages.
8. De offisielle nordsamiske fuglenavnene er lagt ut til praktisk bruk på nettsiden www.birdid.no.

I arbeidet har vi kommet over noen punkter som det har vært viktig å rydde opp i.

- Flere navn på samme art er forholdsvis vanlig og er ikke noen feil. Det kan ha ulike årsaker, for eksempel dialekter. Noen navn er forholdsvis like, og forskjellen kan skyldes at det er forskjeller på navnene i Øst-Finnmark og Vest-Finnmark, eller andre deler av det nordsamiske språkområdet. I de tilfeller ulike navn skyldes skrivefeil, er feil navn ikke inkludert i denne rapporten. Et eksempel på en art med mange forholdsvis like navn er rávgoš, rávggoš, rávgguš, rávggu og rovgoš, hvorav bare det første er beholdt i denne rapporten.
- Det er forholdsvis vanlig med mange ulike samiske termer på samme ting. En årsak kan være forfatternes dårlige kunnskaper i samisk, der det opprinnelige ordet gjennom avskrift på avskrift har blitt helt ugjenkjennelig (Solbakk 2007). Det er derfor stor sjanse for at mange av fuglenavnene var feil i noen av kildene.
- Ulike litteraturkilder viser at det kan være samme nordsamiske navn på ulike fuglearter. Minst ett av navnene er da slettet, og de som fortsatt er med er de navnene som beskriver artene best eller er angitt i flest kilder.
- Noen steder er det publisert navn som gir misvisende informasjon om arten. Det gjelder noen tilfeller der navnet beskriver utbredelse, størrelse eller farge, og der det er andre arter i nær slekt eller i samme utbredelsesområde som også har tilsvarende egenskaper, eller at det publiserte navnet er direkte feil i forhold til artens egenskaper. Etter som de gamle navnene er innarbeidet i befolkningen, er de beholdt i sin opprinnelige form.
- Noen arter er angitt med bare gruppenavn, for eksempel bydue som er publisert som duvvá, som bare betyr due. Det er mange arter av due, så her er nytt navn konstruert. Tilsvarende gjelder for flere arter.
- Det er mange gamle norske artsnavn i kildene. I tabellene er de nye navnene brukt og følgelig vil man ikke finne igjen det gamle navnet på disse i kildene.

Eksempler:

Stor gulbeinsnipe (gammel navn), nå plystresnipe

Yukonsnipe, nå beringsnipe

Audouinmåke, nå middelhavsmåke

Amerikaheilo, nå kanadalo

osv..

- Flere tidligere underarter har fått egen artsstatus. De gamle navnene har iblant blitt erstattet med nye norske navn på begge tidligere underarter (f.eks. bonellisanger er splittet i to arter; eikesanger og furusanger), eller det gamle navnet er beholdt på en av de tidligere underartene (f.eks. dverglire er splittet i to arter, hvor den Vest-Palearktiske arten er kalt makaronesialire og den andre arten, som ikke er registrert i Vest-Palearktis, har beholdt navnet dverglire). De nye navnene finnes følgelig ikke i kildene, og de gamle navnene finnes ikke i tabellene.
- Noen kommentarer til enkelte av kildene:
 - Kilde 1:
 - Det forekommer andre og flere nord-samiske navn for enkelte arter i den latinske ordlisten enn hva det gjør i den norske ordlisten.
 - Det flere svenske navn i den norske ordlisten som har andre nord-samiske navn enn det norske navnet. (F. eks. myrsnäppa med to samiske navn og samme art på norsk heter fjellmyrløper og er gitt bare ett samisk navn. Tilsvarende også for myrspov med to samiske navn og lappspove er gitt bare ett).
 - Kilde 2:
 - Det er oftere andre navn på artene i denne kilden enn i de andre kildene.
 - Kilde 3:
 - Det er gjennomgående en annen skrivemåte i denne kilden. Eksempel er o/u, z/c, en eller to r, š, v osv. Alle skrivemåter er inkludert i tabellene så fremt vi ikke vet at det er feil.
- Det kreves en fortløpende oppdatering av taksonomien, da nye undersøkelser fører til at enkelte arter deles i to arter, noen får nye latinske navn når kunnskapen økes, osv. Denne rapporten bør derfor oppdateres med et tillegg ca hvert tredje til femte år, og likeså navnene på nettsiden. Når en art splittes i to nye arter medfører det at det i alle fall bør konstrueres ett nytt nordsamisk navn. Det er kommentert splitting i nye arter i Vedlegg 1, men dette er altså en kontinuerlig prosess i takt med økt kunnskap. Taksonomien i denne rapporten er hovedsakelig fra prosjektets begynnelse (2009).

2. METODA

Dát guorahallamis gávdnojit buot davvisámegielat loddenamat. Iešguđetge loddenamaid gáldut leat maŋjálagaid bidjon vuolábealde. (Kapihttal 5). Dán rapportabarggus lea leamaš čuovvovaš plána:

- 1) Gávdnat ja geahčadit buot almmuhuvvon loddenamaid maid leat gávdnan girjjálašvuodas.
- 2) Gávdnat nu ollu namaid go vejolaš maid davvisámegielat álbmot geavaha ja mat eai leat almmuhuvvon ovdal.
- 3) Hutkat odđa namaid main lea dárogielat, davvisámegielat dahje eará giela namma vuoddun, mii čilge mo loddi lea oaidnit, mo dat láhtte dahje dan ekologija.
- 4) Eanaš namat leat dárkkistuvvon dán neahttasiidu ektui
<http://www.kirjasto.oulu.fi/saamilottit/>
- 5) Ráhkadir listtu mas lea juohke lotti almmolaš namma.
- 6) Dát davvisámegielat loddenammačielggadus lea sáddejuvvon Sámediggái mii lea kvaliteahtasihkkarastán buot loddenamaid.
- 7) Loddenamat mat gávdnojit dán guorahallamis leat dat davvisámegielat loddenamat mat leat almmolaččat dassái go odđa guorahallan ilbmá.
- 8) Almmolaš davvisámegielat namat mat leat almmolaččat leat bidjon www.birdid.no neahttasiidui.

Dán barggus leat fuobmán muhtin áššiid maid leat ferten čorget.

- Mánja nama seamma lottis lea oalle dábalaš ja das ii leat mihkkege boastut. Dasa sáhttet iešguđetge sivat, ovdamearkka dihte suopmanerohusat. Okta eará siva dasa ahte gávdnojit máŋga nama seamma lottis leat čállinmeattáhusat, ja daid leat guođdán dán rapporttas. Ovdamearkka dihte rávgoš, rávggoš, rávgguš, rávggu og rovgoš, mas beare vuosstaš nama lea bidjan rapportii.
- Iešguđetge tearbmat seamma diŋgii lea oalle dábalaš. Dasa sáhttá leat sivvan čálliid váilevaš sámegieldáidu, gos álgoálgošaš sátni ii leat šat dovdamis go máŋgga čálli bokte lea mannan (Solbakk 2007). Danne lea oalle viissis ahte máŋga loddenama ledje gálduin boastut.
- Girjjálašvuhta čájeha ahte sáhttet máŋga davvisámegielat nama ovttä lottis. Unnimus okta namain lea de sihkojuvvon, ja dat mat ain leat mielde leat dat mat čilgejít lotti buoremusat dahje dat mat leat čujuhuvvon eanemus gálduin.
- Muhtin sajiin lea almmuhuvvon namma mii addá boasttu gova lottis. Dát guoská muhtin lottiide mas namma čilge lotti lávddu, storrodaga dahje ivnni, ja gos gávdnojit eará lottit mat leat sullii seamma šlájas, dahje main lea sullii seamma lávdu dahje eará dovdomearkkat mat sulastahttet. Sáhttá maid nu ahte almmuhuvvon namma lea njuolgut boastut lotti iešvuodaid ektui. Go jo dat boares namat leat cieggan álbmogii de eat leat daid rievadan ja dat leat čállon nu mo dat ledje álgoálgoš.
- Muhtin šlájat leat dušše čilgejuvvon sogain, dego duvvá. Gávdnojit máŋga iešguđetgelagan šladja duvvá, nu ahte dása lea odđa namma ráhkaduvvon.
- Gávdnojit máŋga dárogielat nama gálduin. Tabeallain leat odđa namat geavahuvvon, ja nu eai gávdno dat boares namat gálduin.
- Máŋga vuolit šladja leat dál ožžon šládjastáhtusa. Dásleat kommentárat mildos 1:as. Ovddeš namaid sadjái leat bidjan odđa dárogielat namaid guktuid vuolitšlájaide (Ovdamearkka dihte lea bonellisanger guovtti šladjii juhkojuvvon dál; eikesanger ja furusanger), dahje leat doalahan ovttä dan guovtti vuolitšlájanamas. Odđa namat eai gávdno gálduin, boares namat ges eai gávdno tabeallain.

- Kommentárat muhtin gálduide:
 - Gáldu 1:
 - Muhtin lottiin gávdnojit eará ja eanet davvisámegielat namat latiinnalaš listtus go dárogielat listtus.
 - Gávdnojit májga ruota nama dárogielat listtus main leat eará davvisámegielat namat go dan dárogielat listtus. (O.m.d. myrsnäppa mas leat guokte sámegielat nama ja seamma loddi dárogillii lea fjellmyrløper ja das lea dušše okta sámegielat namma.).
 - Gáldu 2:
 - Dán gáldu loddenamat spiehkastit dávjá eará gálduid loddenamaid ektui.
 - Gáldu 3:
 - Dát gáldu spiehkasta eará gálduin čállinvuogi ektui. Ovdamearkan dasa lea o/u, z/c, eaŋkil- dahje duppalkonsonántat r, š, v osv. Buot čállinvuogit leat tabealleain, nu guhkká go eai leat norbma vuostá.
- Gáibiduvvo ahte dát taksonomija dieđut ođasmahttojuvvorit, danne go ođđa iskkadeamit dađistaga dagahit ahte loddešlájat juohkásit guovtti šládjii, ožžot ođđa latiinnalaš namaid, jna. Dát rapporta ja neahttasiidu rapporta galgashii dan dihte ođasmahttojuvvot juohke 4-5 jagi. Go okta loddešladja suorgásu guovtti šládjii, de galgashii ráhkadir ođđa davvisámi namma. Dát lea kommenterejuvvon Mielddus 1:as. Muhto dát lea geažus áigge proseassa mii ovdána ođđa dieđuiguin ja máhtuin. Dán rapportta taksonomija lea vuostažettiin prošeavtta álggu rájes (2009).

3. OPPSUMMERING NORDSAMISKE FUGLENAVN

De nordsamiske fuglenavnene er samlet lengre bak i utredningen i Kapittel 6. Det ene offisielle navnet for hver art er samlet i Vedlegg 1. Det er gjort slik fordi det er mer lesevennlig med all tekst samlet foran, og de store tabellene til slutt. Tabellene inneholder mye informasjon, og forklaring til de ulike kolonnene er gitt foran tabellene.

Tabellen nedenfor gir en oversikt over hva dette arbeidet har bidratt med i forhold til nordsamiske fuglenavn, og detaljer på artsnivå finnes i Kapittel 6.

Antall arter observert i Vest-Palearktis (litt utvidet Europa)*	965
Antall arter med nordsamiske fuglenavn før denne utredningen	686
Antall arter med nye konstruerte navn som ikke hadde nordsamisk navn fra før	282
Antall arter med foreslått konstruert navn som hadde samisk navn fra før	4
Antall arter med nordsamiske fuglenavn etter denne utredningen	965
Prosentvis økning i antall arter med nordsamiske fuglenavn etter denne utredningen	40,7 %
Antall nordsamiske dialektnavn som tidligere var upublisert, i denne utredningen	45

* Lista er nesten komplett, men antall observerte fuglearter i Europa vil stadig være økende.

For nordsamisk foreligger det med denne utredningen artsnavn på de aller fleste fuglearter som er observert i Europa.

3. ČOAHKKÁIGEASSU DAVVISÁMEGIELAT LODDENAMAT N

Davvisámegielat laddenamat leat čohkkejuvvon manjelis guorahallamis 6. kapihtalis.. Juohke lotti almmolaš namma lea čohkkejuvvon mielddus 1:is. Dát lea dahkkon álkidan dihte lohkama. Lea álkibut lohkut go buot teaksta lea čohkkejuvvon ovttá sadjái. Tabeallain leat ollu dieđut ja juohke kolonna čilgehus čuožžu ovdal tabealla. Dát tabealla čájeha maid dát bargu lea ovddidan davvisámegielat laddenamaid ektui, ja detáljat mat oidnojit vuolábealde.

Loddešládjat observejuvvon Vest-Palearktisas (veahá viiddiduvvonen Europa)*	965
Loddešlájaid lohku main ledje davvisámegielat namat ovdal dán guorahallama	686
Loddešlájaid lohku maidda ii lean main ledje ráhkaduvvон davvesámegielat namma (ovdal dán rapportta)	282
Loddešlájaid lohku maidda lei árvaluvvон ráhkaduvvot namma ja main lei jo davvisámegielat namma	4
Loddešlájaid lohku main lea davvisámegielat namma dán guorahallama manjil	965
Man ollu proseanttain davvisámegielat laddenamat leat lassánan manjil dán guorahallama	40,7 %
Davvisámegielat suopmannamaid lohku mat ovdal dán guorahallama eai lean almmuhuvvон	45

*Eanaš lottiide, mat leat merkojuvvon Europas, gávdnojit dán guorahallama manjil davvisámegillii namat.

4. DISKUSJON OG KONKLUSJON

Utredningen gir en oversikt over de nordsamiske navnene på de fleste fuglearter som er observert i Europa. Den bidrar til nødvendig opprydding i feil som finnes i dagens litteratur, både med tanke på at det er flere ulike arter med samme nordsamiske navn og at det er skrivefeil i flere av kildene. Mange av de fugleartene nevnt i utredningen er aldri observert innen de nordsamisktalende områdene, og har derfor aldri hatt noen nordsamiske navn. Også noen arter som finnes innen det nordsamisktalende området manglet nordsamisk artsnavn. Konstruksjon av nye navn har derfor gitt en nær komplett liste med nordsamiske fuglenavn for de fugleartene som finnes i Europa.

Arbeidet med de nordsamiske fuglenavnene viser at det for mange arter finnes flere navn. Det er slik for mange språk, inklusiv norsk (Haftorn 1971), der det finnes ulike dialektnavn rundt omkring. På norsk er det likevel bare ett offisielt navn på hver art (Haftorn 1971, Svensson m. fl. 2010). For at denne rapporten ikke skal foringe det nordsamiske språket, har vi tatt med tabeller med alle de fuglenavnene vi har funnet, og en tabell med det offisielle artsnavnet. Ettersom nordsamisk brukes av stadig færre personer og språket er under press fra andre språk, så kan dialektnavn på fuglartene forsvinne hvis det plukkes ut bare ett offisielt nordsamisk fuglenavn for hver art. Det er dessverre ikke mulig å ha en mengde navn på nettsiden www.birdid.no.

Kvalitetssikringen er gjennomført av Sametinget, og de nordsamiske fuglenavnene i denne utredningen vil være de offisielle fuglenavnene på nordsamisk inntil ny rapport lages. Der det ikke finnes nordsamisk navn på www.birdid.no, vil det være latinsk navn i stedet. Det er ønskelig at brukerne som vet navn på fuglearter som her enten er konstruert eller skrevet med latin, gir beskjed om det slik at denne utredningen og nettsiden bidrar til at hittil ukjente nordsamiske fuglenavn kan samles inn. Disse nye navnene må sendes Sametinget for godkjenning, og så eventuelt tas i bruk på nettsiden.

4. DIGÁŠTALLAN JA KONKLUŠUVDNA

Dán guorahallamis gávdnojít namat davvisámegillii eanaš lottiide mat leat merkojuvvon Europas. Guorahaladettiin čielggai ahte fertešii čorget boasttuvuodaid mat gávdnojít otná girjjálašvuodás. Sihke danne go gávdnojít máŋga loddešlája main lea seamma davvisámegielat namma ja danne go leat čállinmeattáhusat gálđuin. Ollu loddešlájat mat gávdnojít dán guorahallamis eai leat goassege merkojuvvon Davvisámi-guovllus, ja danne eai leat dáin leamaš davvisámegielat namat. Muhtin loddešlájain mat gávdnojít davvisámeguovllus, leat ges váilon davvisámegielat namat. Ođđa namaid ráhkadeapmi lea danne ollismahttán loddenamalistu mii guoská lottiide mat lea merkojuvvon Europas.

Davvisámegielat loddenamaid bargu čájeha ahte máŋgga loddešlájas sáhttet máŋga iešguđetge nama. Nu lea dárogielasge. Vai dát rapporta ii galgga goaridit giela, de leat bidjan buot namaid maid mii leat gávdnan sierra tabellii, váldonamahus dahje almmolaš namma lea eará tabeallas. Dán mii leat dahkan vai loddenamaid suopmanerohusat eai jávkka. Dáđe bahát ii leat vejolaš buot namaid cogcat neahttiidui www.birdid.no.

Sámediggi lea kvalitehtashkkarastán rapportta ja dán guorahallama davvisámegielat loddenamat šaddet almmolaš naman dassái go ođđa raporta ilbmá. Jos lottiin eai gávdno davvisámegielat namat, de bidjat latiinnalaš nama dan sadjái www.birdid.no siiddus. Jos geavaheaddjít dihtet lottiid davvisámegielat namaid mat dás leat ráhkaduvvon dahje čállojuvvon dušše latiinnagillii, de galggašedje dieđihit nu ahte dát guorahallan ja neahttiidu beassá odasmahttít dieduid.

5. LITTERATUR

GIRJJÁLAŠVUOHTA

Kilder til nordsamiske fuglenavn:

Davvsámegielat laddenamaid gáldut:

1. Aikio, S. 1993. Sámegiel laddenamahusat. Ruovttueatnan gielaid dutkanguovddáš Sámegiel doaimmahusat 2. *Prentehanguvddaš OS. Helsset (Helsinki)*. 113 s.
2. Frantzen, B., Dransfeld, H. & Hunsdal, O. 1991. Fugleatlas for Finnmark/ Finnmarkku loddeatlas. *Fylkesmannen i Finnmark og NOF avd. Finnmark. Trykkforum AS*. Vadsø. 226 s.
3. Frette, T. 1984. Loddi/dat laddenamat leat vuolgan. *Jokkmokk. Sameskolstyrelsen*. 8 s.
4. Lukkari, H. A. & Solbakk, Aa. 1982. Sámi lottit. *Jårgalæddji ÅS. Deatnu*. 136 s.
5. Sammallahti, P., Kåven, B., Eira, J. H., Jernsletten, J., Nordal, I. & Solbakk, Aa. 2000. Stor Norsk - Samisk ordbok - Dáru -sámi satnegirji. *Davvi Girji os.712* s.
6. Vest - Aikio, A., Aikio J. & Aikio, E. 1997. Lottit luonddus. Oahpa dovdat Sámi lottiid. *Davvi Girji OS. Karasjok*. 255 s.
7. Günther, M. 2011. Nordiske navn på fugler. *Bioforsk FOKUS vol.6 nr.5 2011*. 32 s.

Annen litteratur:

Eará Girjjálašvuhta:

Haftorn, S. 1971. Norges fugler. *Universitetsforlaget*. 862 s.

Sametinget. 2005.

http://www.risten.no/bakgrunn/hist/info_nordsamisk_no.html

Solbakk, A. (2007) Samisk mytolgoi og folkemedisin. In Solbakk J. T. (red.): *Tradisjonell kunnskap og opphavsrett. Sámikopiija. Karasjok*, 15-59.

Svensson, L., Mullarney, K., & Zetterström, D. 2010. Gyldendals store fugleguide – Europas og middelhavets fugler i felt 3. rev. utg. Norsk utg. ved V. Ree(red.), J. Sandvik & P.O. Syvertsen, *Gyldendal Fakta, Oslo*

Wikipedia. 2011.

<http://no.wikipedia.org/wiki/Nordsamisk>

6. NORDSAMISKE FUGLENAVN

DAVVISÁMEGIELAT LODDENAMAID

Forklaring til tabellen:

- Latinske, norske og nordsamiske navn er oppgitt
- Nordsamiske navn har ulike fargekoder:
 - Svart farge: Publisert tidligere
 - Rød farge: Navn i bruk av deler av den nordsamiske befolkning som ikke er publisert tidligere
 - Blå farge: Konstruerte fuglenavn der det ikke har vært mulig å finne publiserte navn eller navn i bruk av befolkningen. Blå farge er også brukt der Sametinget har endret navnet fordi det gamle navnet var misvisende i forhold til fuglens utssende eller økologi
 - Grønn farge: Nye navn funnet på nettsiden:
<http://www.kirjasto.oulu.fi/saamilottit/>. Alle navnene på denne nettsiden var imidlertid tidligere publisert og det er derfor ingen fuglenavn angitt med grønt for nordsamisk.
- Flere navn på samme art kan skyldes tre ulike forhold:
 - Det er publisert flere navn på samme art
 - Det eksisterer navn i bruk blant samene som ikke er publisert. Disse er så angitt med rødt i tillegg til de publiserte navnene
 - Vi konstruerer et bedre navnforslag enn det som allerede finnes.

Tabealla čilgehus:

- Tabeallat lea latiinna-, dáro- ja davvisámegillii
- Davvisámegielat loddenamain leat iešguđetge ivdnekodat:
 - Čáhppeks ivdni: Almmuhuvvon ovdal
 - Rukses ivdni: Namat maid davvisámi álbmot lea geavahan, mat eai leat almmuhuvvon ovdal.
 - Alit ivdni: Ráhkaduvvon loddenamat
 - Ruoná ivdni: Odđa namat gávdnon:
<http://www.kirjasto.oulu.fi/saamilottit/> siiddus. Buot namat dán siidus leat ovdal almmuhuvvon, ja dan dihte ii leat oktage loddenamma merkejuvvon ruonán
- Sivat manne ovttá loddešlájas sáhttet leat máŋga nama
 - Seamma loddái lea almmuhuvvon máŋga nama
 - Gávdnojít namat davvisámiid gaskas mat eai leat almmuhuvvon. Dát bohtet almmuhuvvon namaid lassin ja leat merkejuvvon ruoksadin
 - Mii leat ráhkadan buoret nama go dan mii lea gávdnon.

	Latinsk Latiniangiella	Norsk Dárogiella	Nordsamisk Davvisámegiella
1	<i>Struthio camelus</i>	Struts	Struhcca
2	<i>Gavia stellata</i>	Smålom	Gáhkcor
3	<i>Gavia arctica</i>	Storlom	Dovtta
4	<i>Gavia immer</i>	Islom	Áhpédovtta, Stuorradovtta
5	<i>Gavia adamsii</i>	Gulnebbblom	Fiskesnjunáhpédovtta, Vilgesnjunáhpédovtta, Vilgesnjundovtta
6	<i>Tachybaptus ruficollis</i>	Dvergdykker	Deaggabuokčá
7	<i>Podilymbus podiceps</i>	Ringnebbdykker	Gassanjunbuokčá
8	<i>Podiceps major</i>	Spydnebbdykker	Sáitenjunbuokčá
9	<i>Podiceps grisegena</i>	Gråstrupedykker	Ránesbuokčá
10	<i>Podiceps cristatus</i>	Toppdykker	Silkebuokčá
11	<i>Podiceps auritus</i>	Horndykker	Čáhppesbuokčá
12	<i>Podiceps nigricollis</i>	Svarthalsdykker	Gožubuokčá
13	<i>Diomedea exulans</i>	Vandrealbatross	Stuoralbatrossa
14	<i>Diomedea epomophora</i>	Kongealbatross	Gonagasalbatrossa
15	<i>Diomedea nigripes</i>	Svartfotalbatross	Čáhppesjuolalbatrossa
16	<i>Diomedea melanophris</i>	Svartbrynalbatross	Čáhppesgulgmealbatrossa
17	<i>Diomedea cauta</i>	Svartflekkalbatross	Čáhppesdielkoalbatrossa
18	<i>Diomedea chlororhynchos</i>	Tristanalbatross	Fiskesnjunalbatrossa
19	<i>Diomedea chrysostoma</i>	Gråhodealbatross	Ránesoialbatrossa
20	<i>Macronectes giganteus</i>	Sørkjempepetrell	Jiehtanasstoarbmåloddi
21	<i>Diomedea cauta</i>	Nordkjempepetrell	Davvijehtanasstoarbmåloddi
22	<i>Fulmarus glacialis</i>	Havhest	Bupmálas, Bummálas
23	<i>Daption capense</i>	Flekkpetrell	Káhpastoarbmåloddi
24	<i>Pterodroma hasitata</i>	Vestindiapetrell	Karibiastoarbmåloddi
25	<i>Pterodroma incerta</i>	Hvitbukpetrell	Stuorastoarbmåloddi
26	<i>Pterodroma neglecta</i>	Kermadecpetrell	Kermadecistoarbmåloddi
27	<i>Pterodroma mollis</i>	Silkepetrell	Atlánttastoarbmåloddi
28	<i>Pterodroma feae</i>	Kappverdepetrell	Kapverdestoarbmåloddi
29	<i>Pterodroma madeira</i>	Madeirapetrell	Madeirastoarbmåloddi
30	<i>Pterodroma leucoptera</i>	Sotkragepetrell	Gožičabestoarbmåloddi
31	<i>Bulweria bulwerii</i>	Spisshalepetrell	Bulwerstoarbmåloddi
32	<i>Bulweria fallax</i>	Araberpetrell	Arábiastoarbmåloddi
33	<i>Calonectris leucomelas</i>	Hvitpannelire	Vilgesgállosaddi
34	<i>Calonectris diomedea</i>	Gulnebbliре	Fiskesjunsaddi
35	<i>Puffinus carneipes</i>	Lysbeinlire	Biddujuolgsaddi
35	<i>Puffinus carneipes</i>	Lysbeinlire	Čuvgesjuolgsaddi

	Latinsk Latiniangiella	Norsk Dárogiella	Nordsamisk Davvisámegiella
36	<i>Puffinus gravis</i>	Storlire	Stuorasaddi
37	<i>Puffinus pacificus</i>	Kilehalelire	Lohtebađošsaddi
38	<i>Puffinus griseus</i>	Grålire	Ránessaddi, Ránesliira
39	<i>Puffinus puffinus</i>	Havlire	Uhcasaddi, Áhpeliira
40	<i>Puffinus assimilis</i>	Dverglire	Deaggasaddi
41	<i>Puffinus lherminieri</i>	Tropelire	Čohkkessaddi
42	<i>Puffinus yelkouan</i>	Middelhavslire	Gaskamearasaddi
43	<i>Puffinus mauretanicus</i>	Balearlire	Baleárasaddi
44	<i>Calonectris edwardsii</i>	Kappverdelire	Kapverdesaddi
45	<i>Oceanites oceanicus</i>	Wilsonstormsvale	Mearračeasan
46	<i>Pelagodroma marina</i>	Fregattstormsvale	Fregáhttastoarbmaspálfu
47	<i>Fregetta grallaria</i>	Hvitbukstormsvale	Vilgesčoavjestoarbmaspálfu
48	<i>Hydrobates pelagicus</i>	Havsvale	Áhpespálfu
49	<i>Oceanodroma castro</i>	Passatstormsvale	Madeirastoarbmaspálfu
50	<i>Oceanodroma leucorhoa</i>	Stormsvale	Stoarbmaspálfu
51	<i>Oceanodroma monorhis</i>	Japanstormsvale	Japánastoarbmaspálfu
52	<i>Phaethon aethereus</i>	Rødnæbbtropikkfugl	Čuomastropihkaloddi, Ruksesnjuntropihkaloddi
53	<i>Pelecanus onocrotalus</i>	Hvitpelikan	Pelikána, Vilgespelikána
54	<i>Pelecanus rufescens</i>	Rosenpelikan	Afrihkápelikána
55	<i>Pelecanus crispus</i>	Krøllpelikan	Smarvepelikána
56	<i>Morus bassanus</i>	Havsule	Suvlá
57	<i>Morus capensis</i>	Kappsole	Káhpasuvlá
58	<i>Sula dactylatra</i>	Maskesule	Hápmasuvlá
59	<i>Sula sula</i>	Rødfotsule	Ruksesjuolsuvlá
60	<i>Sula leucogaster</i>	Brunsole	Ruškessuvlá
61	<i>Phalacrocorax auritus</i>	Totoppskarv	Amerihkáskárfa
62	<i>Phalacrocorax carbo</i>	Storskarv	Skárfa, Stuorraskárfa
63	<i>Phalacrocorax nigrogularis</i>	Araberskarv	Arábiaskárfa
64	<i>Phalacrocorax aristotelis</i>	Toppskarv	Vuoktaskárfa
65	<i>Phalacrocorax africanus</i>	Langhaleskarv	Goalšoskárfa
66	<i>Phalacrocorax pygmeus</i>	Dvergskarv	Deaggaskárfa
67	<i>Anhinga rufa</i>	Afrikaslangehals	Afrihkágearpmaščotta
68	<i>Fregata magnificens</i>	Praktfregattfugl	Fregáttaloddi
69	<i>Ardea cinerea</i>	Gråhegre	Ránesháigir
70	<i>Ardea herodias</i>	Herodiashegre	Amerihkáránesháigir
71	<i>Ardea melanocephala</i>	Svarthodehegre	Čáhppesoaiháigir

	Latinsk Latiniangiella	Norsk Dárogiella	Nordsamisk Davvisámegiella
72	<i>Ardea goliath</i>	Goliathegre	Goliatháigir
73	<i>Ardea purpurea</i>	Purpurhegre	Purporháigir
74	<i>Egretta alba</i>	Egrett hegre	Jievjaháigir
75	<i>Egretta ardesiaca</i>	Skyggehegre	Suoivvanháigir
76	<i>Egretta tricolor</i>	Prakthegre	Karibiaháigir
77	<i>Egretta intermedia</i>	Duskhegre	Diehppeháigir
78	<i>Egretta caerulea</i>	Blåhegre	Alitháigir
79	<i>Egretta thula</i>	Snøhegre	Muohkaháigir
80	<i>Egretta garzetta</i>	Silkehegre	Silkeháigir
81	<i>Bubulcus ibis</i>	Kuhegre	Gussaháigir
82	<i>Ardeola ralloides</i>	Topphegre	Ruškesháigir
83	<i>Ardeola grayii</i>	Mangrovehegre	Indiaruškesháigir
84	<i>Ardeola bacchus</i>	Vinhegre	Kiinnáruškesháigir
85	<i>Butorides striatus</i>	Krabbehegre	Ruonáháigir
86	<i>Nycticorax nycticorax</i>	Natthegre	Idjaháigir
87	<i>Ixobrychus exilis</i>	Pygmérørdrum	Amerihkáuhcaháigir
88	<i>Ixobrychus minutus</i>	Dvergrørdrum	Uhcaháigir
89	<i>Ixobrychus eurhythmus</i>	Orientrørdrum	Sibirjjáuhcaháigir
90	<i>Ardeirallus sturmii</i>	Skiferrørdrum	Alituhcaháigir
91	<i>Botaurus lentiginosus</i>	Amerikarørdrum	Amerihkáravraháigir
92	<i>Botaurus stellaris</i>	Rørdrum	Rávraháigir
93	<i>Butorides virescens</i>	Grønnrygghegre	Ruonásealháigir
94	<i>Egretta gularis</i>	Strandhegre	Afrikásilkeháigir
95	<i>Mycteria ibis</i>	Gulnebbstork	Fiskesnjunháigir
96	<i>Ciconia nigra</i>	Svartstork	Čáhppesháigir
97	<i>Ciconia ciconia</i>	Stork	Stohpoháigir
98	<i>Leptoptilos crumeniferus</i>	Marabustork	Marabuháigir
99	<i>Threskiornis aethiopicus</i>	Helligibis	Basseibis
100	<i>Geronticus eremita</i>	Skallet ibis	Eaidanasibis
101	<i>Plegadis falcinellus</i>	Bronseibis	Čáhppesibis
102	<i>Platalea leucorodia</i>	Skjestork	Spoaððoháigir
103	<i>Platalea alba</i>	Afrikaskjestork	Afrikásspoððoháigir
104	<i>Phoenicopterus ruber</i>	Flamingo	Flamingo
105	<i>Phoenicopterus chilensis</i>	Chileflamingo	Chileflamingo
106	<i>Phoenicopterus minor</i>	Dvergflamingo	Uhcaflamingo
107	<i>Dendrocygna bicolor</i>	Brunplystreand	Ruškesnjurgoduoršá

	Latinsk Latiniangiella	Norsk Dárogiella	Nordsamisk Davvisámegiella
108	<i>Dendrocygna javanica</i>	Småplystreand	Indianjurguduoršá
109	<i>Dendrocygna viduata</i>	Maskeplystreand	Luhkkanjurgoduoršá
110	<i>Cygnus olor</i>	Knoppsvane	Boallonjukča, Buggenjun'njucá
111	<i>Cygnus atratus</i>	Svartsvane	Čáhppesnjukča
112	<i>Cygnus cygnus</i>	Sangsvane	Njukča
113	<i>Cygnus columbianus bewickii</i>	Dvergsvane	Uhcanjukča
114	<i>Anser fabalis fabalis</i>	Sædgås	Čuonjá
115	<i>Anser brachyrhynchus</i>	Kortnebbgås	Oanehisnunjúonjá, Oanehisnunatcuonji
116	<i>Anser albifrons</i>	Tundragås	Stuoragiljobaš, Stuorragilljá, Stuoraciellá, Stuorát Gálbbenjunčuonjá, Duottarcuonji
117	<i>Anser erythropus</i>	Dverggås	Giljobaš, Ruođa, Lávllačuonjá, Uhcagilljá, Uhcaciellá, Uhcit Gálbbenjunčuonjá, Gilljočuonjá, Gillja
118	<i>Anser anser</i>	Grågås	Ránesčuonjá
119	<i>Anser indicus</i>	Stripegås	Indiačuonjá
120	<i>Anser caerulescens</i>	Snøgås	Muohtačuonjá
121	<i>Anser rossii</i>	Eskimogås	Rossičuonjá
122	<i>Branta canadensis</i>	Kanadagås	Kanádačuonjá
123	<i>Branta leucopsis</i>	Hvitkinngås	Vilgesnierčuonjá, Gávlačuonjá, Gierdocuonji
124	<i>Branta bernicla bernicla</i>	Ringgås	Gierdočuonjá, Čáhppesčuonjá
125	<i>Branta ruficollis</i>	Rødhalsgås	Ruksesčeabečuonjá
126	<i>Alopochen aegyptiacus</i>	Niland	Niillačuonjá
127	<i>Tadorna ferruginea</i>	Rustand	Ruostaduoršu, Ruostasuorsá
128	<i>Tadorna tadorna</i>	Gravand	Ruossaduoršu, Ruossasuorsá
129	<i>Plectropterus gambensis</i>	Sporegås	Govussoadjáčuonjá
130	<i>Nettapus coromandelianus</i>	Beltedvergand	Ásiadeaggasuorsá
131	<i>Aix sponsa</i>	Brudeand	Moarsesuorsá
132	<i>Aix galericulata</i>	Mandarinand	Mandarinčiksa
133	<i>Anas penelope</i>	Brunnakke	Snárttal
134	<i>Anas americana</i>	Amerikablesand	Amerihkásnárttal
135	<i>Anas falcata</i>	Sibirand	Lodnječiksa
136	<i>Anas strepera</i>	Snadderand	Ránessnárttal, Ránessuorsá
137	<i>Anas formosa</i>	Gulkinnand	Girječiksa, Hearvačiksa
138	<i>Anas crecca</i>	Krikkand	Čiksa
139	<i>Anas capensis</i>	Kappand	Káhpáčiksa
140	<i>Anas platyrhynchos</i>	Stokkand	Duoršu, Stuorravuojaš, Suoidnesuorsá, Bunásuorsa, Alitvuuojaš

	Latinsk Latiniangiella	Norsk Dárogiella	Nordsamisk Davvisámegiella
141	Anas rubripes	Rødfotand	Čohkkesduoršu, Čáhppesduoršu
142	Anas acuta	Stjertand	Vuojaš, Biekčavuojaš
143	Anas erythrорhyncha	Rødnebband	Ruksesnjunčiksa
144	Anas querquedula	Knekkand	Suoidnečiksa
145	Anas discors	Blåvingeand	Alitsoadjaciksa
146	Anas smithii	Kappskjeand	Káhpaspoadđoduoršu
147	Anas clypeata	Skjeand	Spoađoduoršu, Láhpesuorsá
148	Marmaronetta angustirostris	Marmorand	Mármorčiksa
149	Netta rufina	Rødhodeand	Ruksessoafiehta
150	Aythya valisineria	Kanvasand	Stuoraruksesfiehta
151	Aythya ferina	Taffeland	Ruksesfiehta
152	Aythya collaris	Ringand	Dielkofiehta
153	Aythya nyroca	Hvitøyeand	Vilgesčalbmefiehta
154	Aythya fuligula	Toppand	Vuoktafiehta, Uhcafiehta, Diehppefiehta, Unnafiehtaš
155	Aythya marila	Bergand	Stuorrafiehta, Fiehta
156	Aythya affinis	Purpurhodeand	Purpuroafiehta
157	Somateria mollissima	Ærfugl	Hávda, Ákta
158	Somateria spectabilis	Praktærarfugl	Áhpehávda, Bursanjunni, Áhpehávda, Gorgeslihkká, Gorgeshávda, Boršenjunhávda
159	Somateria fischeri	Brilleærarfugl	Čalbmehávda
160	Polysticta stelleri	Stellerand	Sávjahávda, Goargohajnjá
161	Histrionicus histrionicus	Harlekinand	Girjehajnjá
162	Clangula hyemalis	Havelle	Haŋnjá, Anŋálakkis
163	Melanitta nigra	Svartand	Njurggu
164	Melanitta perspicillata	Brilleand	Dielkoskoarra
165	Melanitta fusca	Sjørre	Skoarra
166	Bucephala albeola	Bøffeland	Uhcačoaðgi
167	Bucephala islandica	Islandsand	Islánddačoaðgi
168	Bucephala clangula	Kvinand	Čoaðgi
169	Lophodytes cucullatus	Hjelmfiskand	Hárjegoalsi
170	Mergellus albellus	Lappfiskand	Gárggogoalsi, Njunjálat
171	Mergus serrator	Siland	Vuoktagoalsi, Goalsi, Unnagoalssáš
172	Mergus merganser	Laksand	Gussagoalsi, Stuorragoalsi, Suvragoalsi
173	Oxyura jamaicensis	Stivhaleand	Veaikegahperfiehtat
174	Oxyura leucocephala	Hvithodeand	Gahperfiehtat
175	Branta bernicla hrota	Branta (bernicla) hrota	Branta bernicla hrota

	Latinsk Latiniangiella	Norsk Dárogiella	Nordsamisk Davvisámegiella
176	Anser fabalis rossicus	Anser fabalis rossicus	Anser fabalis rossicus
177	Branta bernicla nigricans	Branta bernicla nigricans	Branta bernicla nigricans
178	Anas carolinensis	Amerikakrikkand	Amerihkáčiksa
179	Aegypius monachus	Munkegrubb	Čáhppesráhtogoaskin
180	Pandion haliaetus	Fiskeørn	Čiekčá, Guolleoaskin, Guollefálli
181	Pernis apivorus	Vepsevåk	Uvlohávut, Vievszesfálli
182	Pernis ptitorhynchus	Orientvepsevåk	Ásiauvlohávut
183	Elanus caeruleus	Svartvingeglente	Čáhppessoadjahávut
184	Milvus migrans	Svartglente	Ruškessuorrehávut, Ruškessuorrefálli
185	Milvus milvus	Glente	Suorrefálli, Stuorrasuorrehávut
186	Haliaeetus vocifer	Flodørn	Afrikágilljomearragoaskin
187	Haliaeetus leucoryphus	Båndhavørn	Ráidámearragoaskin
188	Haliaeetus albicilla	Havørn	Mearragoaskin
189	Torgos tracheliotus	Øregribb	Bealljeráhtogoaskin
190	Necrosyrtes monachus	Hettegribb	Luhkkaráhtogoaskin
191	Gyps fulvus	Gåsegribb	Čuonjáráhtogoaskin, Čuonjátrábbegoaskin
192	Gyps rueppellii	Skjellgribb	Čuomasráhtogoaskin
193	Gyps bengalensis	Bengalgribb	Bengálráhtogoaskin
194	Neophron percnopterus	Åtselgribb	Uhcaráhtogoaskin, Uhcarábbegoaskin
195	Gypaetus barbatus	Lammegribb	Sávzaráhtogoaskin, Skávzárábbegoaskin
196	Circaetus gallicus	Slangeørn	Gearpmašgoaskin
197	Terathopius ecaudatus	Gjøglerørn	Afrikáčáhppesoaskin
198	Melierax metabates	Mørksanghauk	Lávlofálli
199	Micronisus gabar	Gabarhauk	Uhcalávlofálli
200	Circus cyaneus	Myrhauk	Jeaggefálli, Jeaggehávut
201	Circus macrourus	Steppehauk	Ádjohávut, Vilgesjeaggefálli
202	Circus pygargus	Enghauk	Niitohávut, Niitojeaggefálli
203	Circus aeruginosus	Sivhauk	Ruškesjeaggehávut, Ruškesjeaggefálli
204	Accipiter brevipes	Balkanhauk	Balkándihtti
205	Accipiter badius	Shikrahauk	Káspiadıhtti
206	Accipiter nisus	Spurvehauk	Dihti, Cihcefálli
207	Accipiter gentilis	Hønsehauk	Goahppilfálli, Vuopmerievssatfálli, Vuoncáfálli
208	Buteo lineatus	Rødvingevåk	Ruostaboaimmáš
209	Buteo swainsoni	Præriegevåk	Ádjoboaimmáš
210	Buteo buteo	Musvåk	Sáhpánfálli, Sáhpánboaimmáš

	Latinsk Latiniangiella	Norsk Dárogiella	Nordsamisk Davvisámegiella
211	Buteo lagopus	Fjellvåk	Boaimmáš, Biehkan
212	Buteo rufinus	Ørnvåk	Goaskinboaimmáš
213	Buteo hemilasius	Mongolvåk	Mongoliaboaimmáš
214	Aquila pomarina	Småskrikørn	Uhcagilljogoaskin
215	Aquila clanga	Storskrikørn	Stuorragilljogoaskin
216	Aquila nipalensis	Steppeørn	Ádjogoaskin
217	Aquila heliaca	Keiserørn	Keaisárgoaskin
218	Aquila chrysaetos	Kongeørn	Goaskin
219	Aquila verreauxii	Klippeørn	Čáhppesgoaskin
220	Hieraetus fasciatus	Haukørn	Fállegoaskin
221	Hieraetus pennatus	Dvergørn	Uhcagoaskin
222	Aquila adalberti	Iberiaørn	Iberiagoaskin
223	Aquila rapax	Savanneørn	Savánnagoaskin
224	Falco naumanni	Rødfalk	Ruksesfálli
225	Falco sparverius	Spurgefalk	Amerihkábieggafálli
226	Falco tinnunculus	Tårfalk	Bieggafálli
227	Falco vespertinus	Aftenfalk	Veaigefálli
228	Falco columbarius	Dvergfalk	Cizášfálli, Deaggafálli
229	Falco subbuteo	Lerkefalk	Leivvošfálli, Leahtfootfálli
230	Falco eleonorae	Eleonorafalk	Eleonorafálli
231	Falco concolor	Sotfalk	Gožufálli
232	Falco biarmicus	Slagfalk	Fiskesoifálli
233	Falco cherrug	Tartarfalk	Tatárfálli
234	Falco rusticus	Jaktfalk	Rievssatfálli, Duottarfálli, Goahppilfálli
235	Falco peregrinus	Vandrefalk	Bársmofálli
236	Falco pelegrinoides	Berberfalk	Berberfálli
237	Meleagris gallopavo	Kalkun	Kálkon
238	Lagopus lagopus lagopus	Lirype	Rievssat
239	Lagopus mutus	Fjellrype	Giron
240	Tetrao mlokosiewiczi	Kaukasusorrugl	Kaukásiahurri
241	Tetrao tetrix	Orrugl	Hurri
242	Tetrao urogallus	Storfugl	Beahceloddi, Njíŋjelas, Varris Čukčá, geavahuvvo dušše varris lotti birra Goahppil, geavahuvvo dušše njíŋjelas lotti birra
243	Bonasa bonasia	Jerpe	Bakku
244	Callipepla californica	Kaliforniavaktel	Kaliforniadiehppegoaktel

	Latinsk Latiniangiella	Norsk Dárogiella	Nordsamisk Davvisámegiella
245	<i>Colinus virginianus</i>	Nordkrattvaktel	Bealdoaktiil
246	<i>Ammoperdix griseogularis</i>	Sisihøne	Sáttovuonccis
247	<i>Ammoperdix heyi</i>	Beduinħøne	Sáttoábevuonccis
248	<i>Tetraogallus caucasicus</i>	Kaukasushøne	Kaukásiamuohtavuonccis
249	<i>Tetraogallus caspius</i>	Kurdistanhøne	Káspiamuohtavuonccis
250	<i>Alectoris graeca</i>	Steinhøne	Juovvavuonccis
251	<i>Alectoris chukar</i>	Berghøne	Várrevuonccis
252	<i>Alectoris barbara</i>	Berberhøne	Báktevuonccis
253	<i>Alectoris rufa</i>	Rødhøne	Ruksesvuonccis
254	<i>Francolinus francolinus</i>	Halsbåndfrankolin	Gierdofrankoliidna
255	<i>Francolinus erckelii</i>	Storfrankolin	Stuorafrankoliidna
256	<i>Francolinus bicalcaratus</i>	Hvitbrynnfrankolin	Vilgesgulbmefrankoliidna
257	<i>Perdix perdix</i>	Rapphøne	Bealdobakku
258	<i>Perdix dauurica</i>	Stepperapphøne	Ádjebakku
259	<i>Coturnix coturnix</i>	Vaktel	Goaktiil
260	<i>Syrmaticus reevesii</i>	Kongefasan	Gonagasfasána
261	<i>Phasianus colchicus</i>	Fasan	Fasána
262	<i>Chrysolophus pictus</i>	Gullfasan	Gollefasána
263	<i>Chrysolophus amherstiae</i>	Diamantfasan	Čuovgifasána
264	<i>Numida meleagris</i>	Hjelmperlehøne	Pearalvuonccis, Bearalvuonccis
265	<i>Lagopus lagopus scoticus</i>	Skotsk lirype	Guolbbarievssat
266	<i>Turnix sylvatica</i>	Springvaktel	Eanaváktiil
267	<i>Grus grus</i>	Trane	Guorga
268	<i>Grus canadensis</i>	Kanadatrane	Sáttoguorga
269	<i>Grus leucogeranus</i>	Snøtrane	Muohtaguorga
270	<i>Anthropoides virgo</i>	Jomfrutrane	Nieiddahušguorga
271	<i>Rallus aquaticus</i>	Vannrikse	Čáhcevuonccis
272	<i>Crex crex</i>	Åkerrikse	Bealdovuonccis
273	<i>Limnocorax flavirostra</i>	Svartrikse	Čáhppesjeaggevuonccis
274	<i>Porzana marginalis</i>	Striperikse	Čarggesjeaggevuonccis
275	<i>Porzana parva</i>	Sumprikse	Uhcajeaggevuonccis
276	<i>Porzana pusilla</i>	Dvergrikse	Deaggajeaggevuonccis
277	<i>Porzana porzana</i>	Myrrikse	Jeaggevuonccis
278	<i>Porzana carolina</i>	Maskerikse	Karolinajeaggevuonccis
279	<i>Gallinula chloropus</i>	Sivhøne	Láttovuonccis, Goalšovuonecis
280	<i>Porphyrrula alleni</i>	Afrikapurpurhøne	Uhcasultánvuonccis, Afrihkásultánvuonccis

	Latinsk Latiniangiella	Norsk Dárogiella	Nordsamisk Davvisámegiella
281	<i>Porphyrio porphyrio</i>	Sultanhøne	Sultánvuonccis
282	<i>Porphyrula martinica</i>	Amerikapurpurhøne	Amerihkásultánvuonccis
283	<i>Fulica americana</i>	Amerikasothøne	Amerihkágiehpavuonccis
284	<i>Fulica atra</i>	Sothøne	Giehpavuonccis
285	<i>Fulica cristata</i>	Knoppsothøne	Kruvdnogiehpavuonccis
286	<i>Tetraz tetrax</i>	Dvergtrappe	Uhcatráhppe, Deaggegoarga
287	<i>Neotis denhami</i>	Rustnakketrappe	Ruostanisketráhppe
288	<i>Neotis nuba</i>	Saheltrappe	Sahelráhppe
289	<i>Chlamydotis undulata</i>	Kragetrappe	Čehportráhppe
290	<i>Ardeotis arabs</i>	Arabertrappe	Arábiatráhppe
291	<i>Otis tarda</i>	Stortrappe	Stuorratráhppe
292	<i>Chlamydotis macqueenii</i>	Steppetrappe	Ádjotráhppe
293	<i>Rostratula benghalensis</i>	Riksniipe	Golleviroš
294	<i>Dromas ardeola</i>	Krabbeeter	Reabbáborri
295	<i>Haematopus ostralegus</i>	Tjeld	Cagan, Cágán, Dieldá
296	<i>Haematopus meadewaldoi</i>	Kanarisvarttjeld	Kanáriačáhppescagán
297	<i>Himantopus himantopus</i>	Stylteloper	Guhkesjuolgi
298	<i>Recurvirostra avosetta</i>	Avosett	Avoseahtta
299	<i>Burhinus oedicnemus</i>	Triel	Gassajuolgi
300	<i>Burhinus senegalensis</i>	Flodtriel	Sahelgassajuolgi
301	<i>Pluvianus aegyptius</i>	Krokodillevokter	Krokodilkákta
302	<i>Cursorius cursor</i>	Ørkenløper	Sáttoviehkkí
303	<i>Cursorius temminckii</i>	Savanneløper	Savánnasáttoviehkkí
304	<i>Glareola maldivarum</i>	Orientbrakksvale	Ásiaspálfogálán
305	<i>Glareola pratincola</i>	Brakksvale	Spálfogálán
306	<i>Glareola nordmanni</i>	Steppebrakksvale	Ádjospálfogálán
307	<i>Vanellus vanellus</i>	Vipe	Vuoktaláfol
308	<i>Vanellus spinosus</i>	Sporevipe	Siekkesláfol
309	<i>Vanellus tectus</i>	Svarttoppvipe	Čáhppesoaivuoktaláfol (Čáhppesvuoktaláfol)
310	<i>Vanellus gregarius</i>	Steppevipe	Ádjoláfol
311	<i>Vanellus leucurus</i>	Sumpvipe	Jeaggeláfol
312	<i>Vanellus indicus</i>	Brillevipe	Čalbelássaláfol
313	<i>Pluvialis apricaria</i>	Heilo	Bižus
314	<i>Pluvialis dominica</i>	Kanadalo	Amerihkábižus
315	<i>Pluvialis fulva</i>	Sibirlo	Sibirjjábižus
316	<i>Pluvialis squatarola</i>	Tundralo	Duottarbižus

	Latinsk Latiniangiella	Norsk Dárogiella	Nordsamisk Davvisámegiella
317	Charadrius hiaticula	Sandlo	Buvvedat, Bikkobávkos
318	Charadrius semipalmatus	Amerikasandlo	Kanádabuvvedat
319	Charadrius dubius	Dverglo	Uhcabuvvedat
320	Charadrius vociferus	Tobelteko	Amerihkábuvvedat
321	Charadrius pecuarius	Kittlitzlo	Afrihkábuvvedat
322	Charadrius tricollaris	Hvitkranslo	Gierdobuvvedat
323	Charadrius alexandrinus	Hvitbrystlo	Čáhppesjuolbuvvedat
324	Charadrius mongolus	Mongollo	Mongoliabuvvedat
325	Charadrius leschenaultii	Ørkenlo	Sáttobuvvedat
326	Charadrius asiaticus	Rødbrystlo	Káspiabuvvedat
327	Charadrius morinellus	Boltit	Láfol
328	Limosa limosa	Svarthalespove	Čáhppesbaðošguškil
329	Limosa haemastica	Svartvingespove	Kanádaguškil
330	Limosa lapponica	Lappspove	Ruksesguškil
331	Numenius minutus	Dvergspove	Deaggaguškkástat
332	Numenius borealis	Eskimospove	Eskimoguškkástat
333	Numenius phaeopus	Småspove	Guškkástat, Unnaguškkástat
334	Numenius tenuirostris	Smalnebbspove	Seakkajunguškkástat
335	Numenius arquata	Storspove	Stuorraguškkástat, Guškel, Stuorraguškil
336	Bartramia longicauda	Præriesnipe	Bajoščoavžju
337	Tringa erythropus	Sotsnipe	Čáhppesčoavžju, Čáhppesčovža
338	Tringa totanus	Rødstilk	Ruksesjuolčoavžju, Ruksesjuolčovža
339	Tringa stagnatilis	Damsnipe	Láttočoavžju
340	Tringa nebularia	Gluttsnipe	Stuoračoavžju, Stuoračovža
341	Tringa melanoleuca	Plystresnipe	Stuorrafiskesjuolčoavžju
342	Tringa flavipes	Gulbeinsnipe	Fiskesjuolčoavžju
343	Tringa ochropus	Skogsnipe	Vuovdečoavžju, Vuovdečovža
344	Tringa solitaria	Eremitsnipe	Eaidanasčoavžju
345	Tringa glareola	Grønnstilk	Ruonájuolčoavžju, Ruonájuolčovža
346	Catoptrophorus semipalmatus	Willetsnipe	Guškilčoavžju
347	Xenus cinereus	Tereksnipe	Gáddeskirvi
348	Actitis hypoleucos	Strandsnipe	Gáddeviroš, Dirrelihkáš
349	Actitis macularia	Flekksnipe	Amerihkagáddeviroš
350	Heteroscelus brevipes	Sibirvandresnipe	Sibirjjáčoavžju
351	Arenaria interpres	Steinvender	Geaðgejorgu, Goahtegollaš, Goljaš, Gollju, Gollaš
352	Steganopus tricolor	Hvithalesvømmesnipe	Amerihkábávgoš

	Latinsk Latiniangiella	Norsk Dárogiella	Nordsamisk Davvisámegiella
353	<i>Phalaropus lobatus</i>	Svømmesnipe	Bávgoš, Čarkkus, Spáhppal, Čáhcespálfu, Čáhcebávgoš
354	<i>Phalaropus fulicarius</i>	Polarsvømmesnipe	Stuorrabávgoš
355	<i>Scolopax rusticola</i>	Rugde	Vuovdemeahkástat, Rohtomeahkástat, Bohtomeahkástat
356	<i>Gallinago stenura</i>	Sibirbekkasín	Čohkabaðošmeahkástat
357	<i>Gallinago meala</i>	Bajkalbekkasín	Sibirjjámeahkástat
358	<i>Gallinago media</i>	Dobbeltbekkasín	Sáhcomeahkástat
359	<i>Gallinago gallinago</i>	Enkeltbekkasín	Meahkástat
360	<i>Lymnocryptes minimus</i>	Kvartbekkasín	Jeaggemeahkástat, Uhcameahkástat, Almmivierca
361	<i>Limnodromus griseus</i>	Kortnebbekkasinsnipe	Rivohaš, Meahkástatčoavžju
362	<i>Limnodromus scolopaceus</i>	Langnebbekkasinsnipe	Guhkesjunrivohaš
363	<i>Calidris canutus</i>	Polarsnipe	Riddoviroš
364	<i>Calidris tenuirostris</i>	Sibirsnipe	Seakkanjunviroš
365	<i>Calidris alba</i>	Sandløper	Vilgesviroš
366	<i>Calidris pusilla</i>	Sandsnipe	Vuottasviroš
367	<i>Calidris mauri</i>	Beringsnipe	Duottarviroš
368	<i>Calidris ruficollis</i>	Rødstrupesnipe	Ruksesčeabeviroš
369	<i>Calidris minuta</i>	Dvergsnipe	Uhcaviroš, Uhcačovžoš
370	<i>Calidris temminckii</i>	Temmincksnipe	Guolbbaviroš
371	<i>Calidris subminuta</i>	Langtåsnipe	Sibirjjáviroš
372	<i>Calidris minutilla</i>	Pygmésnipe	Amerihkáviroš
373	<i>Calidris fuscicollis</i>	Bonapartesnipe	Vilgesbahtaviroš
374	<i>Calidris bairdii</i>	Gulbrystsnipe	Fiskesviroš
375	<i>Calidris melanotos</i>	Alaskasnipe	Aláskkáviroš
376	<i>Calidris acuminata</i>	Spissialesnipe	Čohkabaðošviroš
377	<i>Calidris maritima</i>	Fjærelytt	Fierváviroš, Fierváčoavžju, Gátteviroš
378	<i>Calidris alpina</i>	Myrsnipe	Čáhppesčoavjegáddeviroš, Čáhppesčoavji
379	<i>Calidris ferruginea</i>	Tundrasnipe	Guškilviroš
380	<i>Limicola falcinellus</i>	Fjellmyrløper	Suotnjoliráš, Suotnjoliirráš, Suotnjočoavžju
381	<i>Micropalama himantopus</i>	Styltesnipe	Guhkesjuolviroš
382	<i>Tryngites subruficollis</i>	Rustsnipe	Aláskkáčoavžju, Aláskkáčovža
383	<i>Philomachus pugnax</i>	Brushane	Rávgoš
384	<i>Catharacta skua</i>	Storjo	Stuoraháskil, Stuorraskáiti
385	<i>Catharacta maccormicki</i>	Sørjo	Antárktisskáiti
386	<i>Stercorarius pomarinus</i>	Polarjo	Áhpeháskil, Áhpefáskil, Polarháskil
387	<i>Stercorarius parasiticus</i>	Tyvjo	Suolaskáiti, Háskil
388	<i>Stercorarius longicaudus</i>	Fjelljo	Skáiti, Fáskil, Háskil, Ribbeloddi, Rikča, Ribbeskáiti

	Latinsk Latiniangiella	Norsk Dárogiella	Nordsamisk Davvisámegiella
389	<i>Pagophila eburnea</i>	Ismåke	Ábirievssat
390	<i>Larus leucophthalmus</i>	Rødehavsmåke	Vilgesčalmbáiski
391	<i>Larus hemprichii</i>	Sotmåke	Gožuskávli
392	<i>Larus audouinii</i>	Middelhavsmåke	Gaskamearabáiski
393	<i>Larus delawarensis</i>	Ringnebbmåke	Delawarebáiski
394	<i>Larus canus</i>	Fiskemåke	Báiski, Guollebáiski, Gája, Gádjit, Gádjegaš, Uhcagádjegaš, Jávresopmir, Unnaskávlláš
395	<i>Larus argentatus</i>	Gråmåke	Skávli, Ránesskávli, Sopmir
396	<i>Larus armenicus</i>	Armenermåke	Armeniagáiru
397	<i>Larus fuscus</i>	Sildemåke	Sildegáiru, Sallitgáiru
398	<i>Larus marinus</i>	Svartbak	Gáiru, Mearragáiru, Stuorraloddi
399	<i>Larus glaucescens</i>	Gråvingemåke	Ránessoadjaskávli
400	<i>Larus hyperboreus</i>	Polarmåke	Stuorraskávli, Stuoragáiru
401	<i>Larus glaucopterus</i>	Grønlandsmåke	Vilgessoadjaskávli, Dálvvit, Vilgessoajatgáiru
402	<i>Larus ichthyaetus</i>	Steppemåke	Čáhppesoaiskávli
403	<i>Larus atricilla</i>	Lattermåke	Gožusoadjabáiski
404	<i>Larus brunnicephalus</i>	Asiahettemåke	Ruškesoaičáiski
405	<i>Larus cirrocephalus</i>	Gráhodemåke	Ránesoaičáiski
406	<i>Larus pipixcan</i>	Franklinmåke	Franklinbáiski
407	<i>Larus melanocephalus</i>	Svarthavsmåke	Čáhppesmearabáiski
408	<i>Larus ridibundus</i>	Hettemåke	Gahperbáiski
409	<i>Larus genei</i>	Smalnebbmåke	Seakkanjunbáiski
410	<i>Larus philadelphia</i>	Kanadahettemåke	Bonapartebáiski
411	<i>Larus minutus</i>	Dvergmåke	Deaggagáiru, Uhcabáiski
412	<i>Rhodostethia rosea</i>	Rosenmåke	Ruvsobáiski
413	<i>Rissa tridactyla</i>	Krykkje	Skierru
414	<i>Larus sabini</i>	Sabinemåke	Čearretbáiski
415	<i>Chlidonias hybridus</i>	Hvitkinnsvarterne	Skávzádirru, Vilgesnierzdirru
416	<i>Chlidonias leucopterus</i>	Hvitvingesvarterne	Vilgessoadjadírru
417	<i>Chlidonias niger</i>	Svarterne	Čáhppesdirru
418	<i>Gelochelidon nilotica</i>	Sandterne	Sáttočearret
419	<i>Sterna caspia</i>	Rovterne	Ráhkočearret
420	<i>Sterna hirundo</i>	Makrellterne	Guollečearret
421	<i>Sterna paradisaea</i>	Rødnæbbterne	Čearrit, Čearret
422	<i>Sterna forsteri</i>	Prærieterne	Silbačearret
423	<i>Sterna dougallii</i>	Rosenterne	Ruvsočearret

	Latinsk Latiniangiella	Norsk Dárogiella	Nordsamisk Davvisámegiella
424	Sterna repressa	Hvitkinnterne	Vilgesnierzearret
425	Sterna aleutica	Beringterne	Beringčearret
426	Sterna anaethetus	Tøyleterne	Njuolasgožucearret
427	Sterna fuscata	Sotterne	Gožucearret
428	Sterna albifrons	Dvergterne	Uhcačearret, Deaggadirru
429	Sterna saundersi	Araberdvergterne	Arábiauhcačearret
430	Sterna bergii	Hinduterne	Vuoktačearret
431	Sterna maxima	Kongeterne	Gonagasčearret
432	Sterna bengalensis	Bengalterne	Bengalčearret
433	Sterna elegans	Langnebbterne	Guhkesnunjearret
434	Sterna sandvicensis	Splitterne	Riddočearret
435	Anous stolidus	Brunnoddy	Ruškesdirru
436	Anous minutus	Svartnoddy	Čáhppesdirru
437	Larus cachinnans michahellis	Gulbeinmåke	Fiskesjuolskávli
438	Larus cachinnans cachinnans	Kaspimåke	Káspiaskávli
439	Rynchops flavirostris	Afrikasaksenebb	Afrihkásárrenjunni
440	Alle alle	Alkekonge	Hálkagonagas, Cielláš, Davveloddi, Čáhcealmái
441	Alca torda	Alke	Hálka
442	Uria lomvia	Polarlomvi	Jiekŋačielkkis
443	Uria aalge	Lomvi	Lángá, Skárfačielkkis, Čohkanjunčielkkis, Diksobáhppa
444	Cephus grylle	Teist	Čielkkis, Stížzá
445	Synthliboramphus antiquus	Nordstarik	Čáhppesčottahálka, Čáhppesčottamurri
446	Cyclorrhynchus psittacula	Papégøyelke	Páhpegoihálka
447	Aethia cristatella	Toppdvergalke	Vuoktahálka
448	Fratercula arctica	Lunde	Bovttáš
449	Lunda cirrhata	Topplunde	Vuoktabovttáš
450	Pinguinus impennis	Geirfugl	Soajáhis ruohki
451	Syrrhaptes paradoxus	Steppehøne	Ádjoduvvá
452	Pterocles alchata	Hvitbuksandhøne	Juovkasáttoduvvá
453	Pterocles exustus	Brunbuksandhøne	Savánnasáttoduvvá
454	Pterocles senegallus	Prikkandsandhøne	Dielkosáttoduvvá
455	Pterocles orientalis	Svartbuksandhøne	Sáttoduvvá
456	Pterocles coronatus	Lysbuksandhøne	Čuvgesčoavjesáttoduvvá
457	Pterocles lichtensteinii	Stripesandhøne	Sáhcosáttoduvvá
458	Columba livia	Klippedue	Bákteduvvá
459	Columba oenas	Skogdue	Vuovdaduvvá

	Latinsk Latiniangiella	Norsk Dárogiella	Nordsamisk Davvisámegiella
460	<i>Columba eversmanni</i>	Morbærdue	Ásiavuovdaduvvá
461	<i>Columba palumbus</i>	Ringdue	Dielkoduvvá, Gierdoduvvá
462	<i>Columba trocaz</i>	Madeiradue	Madeiraduvvá
463	<i>Columba bollii</i>	Kanaridue	Kanáriaduvvá
464	<i>Columba junoniae</i>	Laurbærdue	palmasduvvá
465	<i>Streptopelia turtur</i>	Turteldue	Turtelduvvá, Irgeduvvá
466	<i>Streptopelia orientalis</i>	Mongolturteldue	Stuorra tutelduvvá
467	<i>Streptopelia decaocto</i>	Tyrkerdue	Durkkaduvvá
468	<i>Streptopelia roseogrisea</i>	Saheldue	Sahelduvvá
469	<i>Streptopelia senegalensis</i>	Palmedue	Bálbmaduvvá
470	<i>Oena capensis</i>	Maskedue	Hápmaduvvá
471	<i>Zenaida macroura</i>	Sørgedue	Luoibmiduvvá
472	<i>Ectopistes migratorius</i>	Vandredue	Johtteduvvá, Johttiduvvá
473	<i>Psittacula krameri</i>	Halsbåndparakitt	Gierdopáhpegoijá
474	<i>Myiopsitta monachus</i>	Munkeparakitt	Muŋkapáhpegoijá
475	<i>Clamator glandarius</i>	Skjæregjøk	Skiregiehka, Skiřegiehka
476	<i>Clamator jacobinus</i>	Jakobinergjøk	Jakobingiehka
477	<i>Cuculus canorus</i>	Gjøk	Giehka
478	<i>Cuculus saturatus</i>	Orientgjøk	Taigagiehka
479	<i>Chrysococcyx caprius</i>	Diderikgjøk	Veaikeſealgiehka
480	<i>Coccyzus erythrophthalmus</i>	Svartnebbgjøk	Čáhppesnjungiehka
481	<i>Coccyzus americanus</i>	Gulnebbgjøk	Fiskeſnjungiehka
482	<i>Centropus senegalensis</i>	Senegalsporegjøk	Senegalgiehka
483	<i>Tyto alba</i>	Tårnugle	Toardnaskuolfi
484	<i>Otus brucei</i>	Ravineugle	Persiabealljeloðgu
485	<i>Otus scops</i>	Dverghornugle	Deaggabealljeloðgu
486	<i>Bubo bubo</i>	Hubro	Lidnu, Stuorraskuolfi, Bumbbástat, Bealljeskuolfi, Hahpat, Hohppekas
487	<i>Bubo ascalaphus</i>	Ørkenhubro	Sáttoáhpelidnu
488	<i>Ketupa zeylonensis</i>	Brunfiskeugle	Ruškesguollelidnu
489	<i>Nyctea scandiaca</i>	Snøugle	Jievjaskuolfi, Vilgesskuolfi, Skuolfi, Soadjanjálla
490	<i>Strix aluco</i>	Kattugle	Bussáskuolfi
491	<i>Strix butleri</i>	Klippeugle	Bákteskuolfi
492	<i>Strix uralensis</i>	Slagugle	Govuskuolfi
493	<i>Strix nebulosa</i>	Lappugle	Ránesskuolfi
494	<i>Surnia ulula</i>	Haukugle	Sáhpánskuolfi, Bigán, Skutnjaloddi
495	<i>Glaucidium passerinum</i>	Spurveugle	Cihceskuolfi, Čuonanskuolfi

	Latinsk Latiniangiella	Norsk Dárogiella	Nordsamisk Davvisámegiella
496	<i>Athene noctua</i>	Kirkeugle	Minervaskuolfi
497	<i>Aegolius funereus</i>	Perleugle	Bearalskuolfi, Pearalskuolfi, Idjaskuolfi, Idjaloddi
498	<i>Asio otus</i>	Hornugle	Bealljeloáðgu, Bealljeloatku
499	<i>Asio flammeus</i>	Jordugle	Bumpaloddi, Bumbbaloddi, Loaðgu, Jeaggeloatku, Jeaggehahpat
500	<i>Asio capensis</i>	Gressugle	Káhpaloáðgu
501	<i>Chordeiles minor</i>	Nordnatthauk	Amerikháčahran
502	<i>Caprimulgus ruficollis</i>	Rødhalsnattravn	Ruostaniehkkečahran
503	<i>Caprimulgus europaeus</i>	Nattravn	Čahran, Gáiccabahčči
504	<i>Caprimulgus nubicus</i>	Nubianattravn	Nubiačahran
505	<i>Caprimulgus aegyptius</i>	Ørkennattravn	Sáttoáhpečahran, Egypttagáiccabahčči
505	<i>Caprimulgus aegyptius</i>	Ørkennattravn	Sáttoábečahran, Egypttagáiccabahčči
506	<i>Caprimulgus eximius</i>	Gullnattravn	Gollečahran
507	<i>Hirundapus caudacutus</i>	Pigghaleseiler	Biikabaðošcihran
508	<i>Chaetura pelagica</i>	Skorsteinsseiler	Muvracihran
509	<i>Cypsiurus parvus</i>	Afrikapalmeseiler	Afrihkácihran
510	<i>Tachymarptis melba</i>	Alpeseiler	Álpaleahttospálfi, Álpacihran
511	<i>Apus alexandri</i>	Kappverdesseiler	Kapverdespálfi
512	<i>Apus pallidus</i>	Gråseiler	Čuvgesleahttospálfi, Čuvgescihran
513	<i>Apus apus</i>	Tårnseiler	Seakkasoadji, Stohkkespálfi, Leahttospálfi, Náhkkesoadjá, Arveniehkki
514	<i>Apus unicolor</i>	Kanariseiler	Kanáriacihran
515	<i>Apus pacificus</i>	Gaffelseiler	Spálfovcihran
516	<i>Apus affinis</i>	Småseiler	Uhcaleahttospálfi, Uhcacihran
517	<i>Apus caffer</i>	Kafferseiler	Káfferleahttospálfi, Káffercihran
518	<i>Urocolius macrourus</i>	Blånakkemusfugl	Čuvgessáhpánloddi
519	<i>Ceryle alcyon</i>	Belteisfugl	Avvefiskár
520	<i>Ceryle rudis</i>	Terneisfugl	Ránesfiskár
521	<i>Alcedo atthis</i>	Isfugl	Jiekŋaloddi, Gonagasfiskár
522	<i>Halcyon smyrnensis</i>	Kastanjeisfugl	Smyrnafiskár
523	<i>Halcyon leucocephala</i>	Gråhodeisfugl	Ránessoadjá
524	<i>Merops orientalis</i>	Berryllbieter	Uhcauvloborri
525	<i>Merops persicus</i>	Blåkinnbieter	Ruonáuvloborri
526	<i>Merops apiaster</i>	Bieter	Uvloborri
527	<i>Coracias garrulus</i>	Blåråke	Alitguovssat, Alitvuorččis

	Latinsk Latiniangiella	Norsk Dárogiella	Nordsamisk Davvisámegiella
528	<i>Coracias abyssinicus</i>	Sahelråke	Sahelalitguovssat
529	<i>Coracias benghalensis</i>	Bengalråke	Bengalalitguovssat
530	<i>Eurystomus glaucurus</i>	Brednebbråke	Afrihkálalitguovssat
531	<i>Upupa epops</i>	Hærfugl	Roavgogonagas
532	<i>Jynx torquilla</i>	Vendehals	Giegacizáš, Giegabahtasikhku, Giegabiigá, Giegabaðuš
533	<i>Sphyrapicus varius</i>	Kanadasevjespett	Kanádamáihlečáihni
534	<i>Dendrocopos minor</i>	Dvergspett	Deaggačáihni, Uhcačáihni, Cizáščáihni, Uhcagirječáihni
535	<i>Dendrocopos medius</i>	Mellomspett	Áikačáihni, Áikagirječáihni
536	<i>Dendrocopos leucotos</i>	Hvitryggspett	Vilgessealčáihni
537	<i>Dendrocopos syriacus</i>	Syriaspett	Syriačáihni
538	<i>Dendrocopos major</i>	Flaggspett	Bihcebásčáihni, Stuorragirječáihni
539	<i>Picoides tridactylus</i>	Tretåspett	Čáihni
540	<i>Colaptes auratus</i>	Gullspett	Gollečáihni
541	<i>Dryocopus martius</i>	Svartspett	Ruovddagas
542	<i>Picus viridis</i>	Grønnspett	Fiskesčáihni, Ruonáčáihni
543	<i>Picus canus</i>	Gråspett	Ránesčáihni
544	<i>Picus vaillantii</i>	Berberspett	Atlasruonáčáihni
545	<i>Empidonax virescens</i>	Østempid	Akádiatyránnna
546	<i>Sayornis phoebe</i>	Gråfibi	Ránesfibi
547	<i>Mirafrä cardofanica</i>	Tuareglerke	Golleleivvoš
548	<i>Alaemon alaudipes</i>	Langnebblerke	Sáttoviehkkeleivvoš
549	<i>Rhamphocoris clotbey</i>	Tyknebblerke	Gassanjunleivvoš
550	<i>Melanocorypha calandra</i>	Kalanderlerke	Ádjoleivvoš
551	<i>Melanocorypha bimaculata</i>	Fjellkalanderlerke	Stuorraleivvoš
552	<i>Melanocorypha leucomela</i>	Hvitvingelerke	Vilgessoadjaleivvoš
553	<i>Melanocorypha yeltoniensis</i>	Svartlerke	Čáhppesleivvoš
554	<i>Ammomanes cincturus</i>	Mørkhalelerke	Uhcásáttsoleivvoš
555	<i>Ammomanes deserti</i>	Ørkenlerke	Sáttoleivvoš
556	<i>Alauda razae</i>	Rasolerke	Rasoleivvoš
557	<i>Calandrella brachydactyla</i>	Dverglerke	Oanehisgazzaleivvoš
558	<i>Calandrella acutirostris</i>	Steppedverglerke	Ádjoleivvoš
559	<i>Calandrella rufescens</i>	Flekkdverglerke	Uhcaleivvoš
560	<i>Eremalauda dunni</i>	Nomadelerke	Johttileivvoš
561	<i>Chersophilus duponti</i>	Nattlerke	Idjaleivvoš
562	<i>Galerida cristata</i>	Topplerke	Vuoktaleivvoš
563	<i>Galerida theklae</i>	Krattopplerke	Iberiavuoktaleivvoš

	Latinsk Latiniangiella	Norsk Dárogiella	Nordsamisk Davvisámegiella
564	Lullula arborea	Trelerke	Muorraleivvoš, Guolbbaleivvoš
565	Alauda arvensis	Sanglerke	Leivvoš
566	Alauda gulgula	Orientlerke	Ásialeivvoš
567	Eremopterix signata	Spurvelerke	Cihcelevivoš
568	Eremopterix nigriceps	Svartkronelerke	Čáhppesoailleivvoš
569	Eremophila alpestris	Fjellerke	Ruoššaállat
570	Eremophila bilopha	Hornlerke	Čoarveleivvoš
571	Calandrella cheleensis	Saltdverglerke	Mongoliasáttsoleivvoš
572	Tachycineta bicolor	Tresvale	soarvebeskkoš
573	Riparia paludicola	Brunstruplesandsvale	Uhcaderpmoš
574	Riparia riparia	Sandsvale	Derpmoš, Miellespálfu, Dearbmbebeskkos, Riddospálfu
575	Riparia cincta	Hvitbrynsandsvale	Stuorraderpmoš
576	Hirundo rupestris	Klippesvale	Báktespálfu
577	Hirundo fuligula	Ravinesvale	Afrihkábáktespálfu
578	Hirundo rustica	Låvesvale	Láhtospálfu, Spálfu, Suorrespálfu
579	Hirundo aethiopica	Savannesvale	Savánnaspálfu
580	Hirundo daurica	Amursvale	Ruostaspálfu
581	Hirundo pyrrhonota	Mursvale	Muvraspálfu
582	Delichon urbica	Taksvale	Beskkoš, Stohpospálfu
583	Motacilla flava	Gulerle	Lullifiskesbeštor
584	Motacilla citreola	Sitronerle	Sitronbeštor
585	Motacilla cinerea	Vintererle	Dálvebeštor, Várrebeštor, Ránesbeštor
586	Motacilla aguimp	Afrikaerle	Afrihkábeštor
587	Anthus novaeseelandiae	Tartapiplerke	Stuorracivkkán
588	Anthus godlewskii	Mongolpiplerke	Mongoliacivkkán
589	Anthus campestris	Markpiplerke	Gieddecivkkán
590	Anthus similis	Langnebbpiplerke	Guhkesnjuncivkkán
591	Anthus pratensis	Heipiplerke	Niitocivkaleivvoš, Niitocivkkán, Duottarcivkaleivvoš, Giegacizáš , Moldecizáš, Duolvacizáš, Cihcecizáš, Bahtsishkku
592	Anthus trivialis	Trepiplerke	Vuovdecivkaleivvoš, Muorracivkkán, Meahcce civkaleivvoš
593	Anthus hodgsoni	Sibirpiplerke	Sibirjjácivkkán
594	Anthus cervinus	Lappiplerke	Ruksescivkaleivvoš, Sieðgacivkkán, Ruksescivkkán, Sieðgabeštor
595	Anthus gustavi	Tundrapiplerke	Duottarcivkkán
596	Anthus rubescens	Myripiplerke	Jeaggecivkkán
597	Anthus spinoletta	Vannpiplerke	Várrecivkkán

	Latinsk Latiniangiella	Norsk Dárogiella	Nordsamisk Davvisámegiella
598	<i>Anthus petrosus</i>	Skjærpiplerke	Boaððocivkaleivvoš, Boaððocivkkán, Riddocivkaleivvoš
599	<i>Anthus berthelotii</i>	Kanariipiplerke	Kanáriacivkkán
600	<i>Motacilla alba</i>	Linerle	Beštor, Beasterages, Liidnelláš, Llinelláš
601	<i>Pycnonotus leucogenys</i>	Himalayabylbyl	Himalajabulbul
602	<i>Pycnonotus cafer</i>	Rødgumpbylbyl	Ruksesgulpebulbul
603	<i>Pycnonotus barbatus</i>	Hagebylbyl	Bihpporloddi
604	<i>Pycnonotus xanthopygos</i>	Araberbylbyl	Arábiabulbul
605	<i>Tchagra senegala</i>	Svartkronesjagra	Miesttaskirri
606	<i>Lanius cristatus</i>	Brunvarsler	Ruškesskirri
607	<i>Lanius collurio</i>	Tornskate	Uhcaskirri, Deaggaskirri
608	<i>Lanius schach</i>	Rustvarsler	Ruostaculpeskirri
609	<i>Lanius minor</i>	Rosenvarsler	Čáhppesgálloskirri
610	<i>Lanius excubitor</i>	Varsler	Skirri
611	<i>Lanius excubitorius</i>	Akasievarsler	Akásiaskirri
612	<i>Lanius senator</i>	Rødhodevarsler	Ruksesoaiskirri
613	<i>Lanius nubicus</i>	Hvitpannevarsler	Vilgesgálloskirri, Hápmaskirri
614	<i>Lanius isabellinus</i>	Rødhalevarsler	Ruksesbaðoskirri, Isabellaskirri
615	<i>Lanius meridionalis</i>	Krattvarsler	Lulliskirri
616	<i>Bombycilla garrulus</i>	Sidensvans	Bealljerásttis, Skáhpeloddi
617	<i>Bombycilla cedrorum</i>	Einersidensvans	Amerikhábealljerásttis
618	<i>Hypocolius ampelinus</i>	Daddelfugl	Silbabéalljerásttis
619	<i>Cinclus cinclus</i>	Fossekall	Guoikgáhrit
620	<i>Troglodytes troglodytes</i>	Gjerdesmett	Bealgeloddi
621	<i>Dumetella carolinensis</i>	Kattespottefugl	Bussárásttis
622	<i>Mimus polyglottos</i>	Sangspottefugl	Meaštterjievžirásttis
623	<i>Toxostoma rufum</i>	Brunspottefugl	Jievžirásttis
624	<i>Prunella collaris</i>	Alpejernspurv	Álparuovdecizáš
625	<i>Prunella montanella</i>	Sibirjernspurv	Várreruovdecizáš
626	<i>Prunella ocularis</i>	Einerjernspurv	Káspiaruovdecizáš
627	<i>Prunella atrogularis</i>	Svartstrupejernspurv	Čáhppeschottaruovdecizáš
628	<i>Prunella modularis</i>	Jernspurv	Ruovdecizáš, Ruovdecihci
629	<i>Erithacus rubecula</i>	Rødstrupe	Guovssoloddi, Ruksesraddi
630	<i>Luscinia calliope</i>	Rubinstrupe	Rubiidnačuohtegielaš
631	<i>Luscinia cyane</i>	Asurnattergal	Alitčuohtegielaš
632	<i>Cercotrichas galactotes</i>	Hekkskvett	Ruostabaðuš
633	<i>Tarsiger cyanurus</i>	Blåstjert	Alitbaðuš

	Latinsk Latiniangiella	Norsk Dárogiella	Nordsamisk Davvisámegiella
634	<i>Luscinia luscinia</i>	Nattergal	Čuohtegielaš
635	<i>Luscinia megarhynchos</i>	Sørnattergal	Lulličuohtegielaš
636	<i>Luscinia svecica</i>	Blåstrupe	Giellavealgu, Biellocizáš
637	<i>Irania gutturalis</i>	Hvitstrupenattergal	Vilgesčottačuohtegielaš
638	<i>Cercotrichas podobe</i>	Svartkrattskvett	Čáhppesruostabađuš
639	<i>Phoenicurus erythronotus</i>	Altairødstjert	Altaileaibeloddi
640	<i>Phoenicurus ochruros</i>	Svartrødstjert	Čáhppesleaibeloddi
641	<i>Phoenicurus phoenicurus</i>	Rødstjert	Leaibeloddi, Varraloddi, Izakken
642	<i>Phoenicurus moussieri</i>	Diademrødstjert	Gierdoleaibeloddi
643	<i>Phoenicurus erythrogaster</i>	Hvitvingerødstjert	Várreleaibeloddi
644	<i>Saxicola rubetra</i>	Buskskvett	Miesttaskilki
645	<i>Saxicola dacotiae</i>	Kanariskvett	Kanáriaskilki
646	<i>Saxicola torquata rubicola</i>	Svartstrupe	Čáhppesoaiskilki
647	<i>Saxicola caprata</i>	Svartskvett	Gožuskilki
648	<i>Oenanthe leucopyga</i>	Hvitkronesteiniskvett	Girjegeaðgerásttis
649	<i>Oenanthe monacha</i>	Munkesteiniskvett	Luhkkageadgerásttis
650	<i>Oenanthe leucura</i>	Svartsteiniskvett	Čáhppesgeaðgerásttis
651	<i>Oenanthe oenanthe</i>	Steiniskvett	Geaðgerásttis
652	<i>Oenanthe lugens</i>	Sørgesteiniskvett	Afrikágeaðgerásttis
653	<i>Oenanthe finschii</i>	Hvitryggsteiniskvett	Vilgessealgeaðgerásttis
654	<i>Oenanthe picata</i>	Persersteiniskvett	Persiageaðgerásttis
655	<i>Oenanthe moesta</i>	Berbersteiniskvett	Berbergeaðgerásttis
656	<i>Oenanthe pleschanka</i>	Svartstrupesteiniskvett	Nunnágeaðgerásttis
657	<i>Oenanthe cypriaca</i>	Kyprossteiniskvett	Kyprosgeaðgerásttis
658	<i>Oenanthe alboniger</i>	Nonnesteiniskvett	Munķageadgerásttis
659	<i>Oenanthe hispanica</i>	Middelhavssteiniskvett	Gaskamearageaðgerásttis
660	<i>Oenanthe xanthoprymna</i>	Rustgumpsteiniskvett	Ruksesculpegeaðgerásttis
661	<i>Oenanthe deserti</i>	Ørkensteiniskvett	Sáttoábegeaðgerásttis, Čáhppescottageadgerásttis
662	<i>Oenanthe isabellina</i>	Isabellasteiniskvett	Isabellageaðgerásttis
663	<i>Cercomela melanura</i>	Svartstjert	Čáhppesbađošrásttis
664	<i>Myrmecocichla aethiops</i>	Termittskvett	Gotkageaðgerásttis
665	<i>Monticola saxatilis</i>	Steintrost	Juovvarásttis
666	<i>Monticola solitarius</i>	Blåtrost	Alitrásttis
667	<i>Zoothera sibirica</i>	Sibirtrost	Sibirjjarásttis
668	<i>Zoothera dauma</i>	Gullrost	Fiskesrásttis, Girjerásttis
669	<i>Zoothera naevia</i>	Båndrost	Ágorásttis

	Latinsk Latiniangiella	Norsk Dárogiella	Nordsamisk Davvisámegiella
670	<i>Catharus fuscescens</i>	Viriskogtrost	Joranrásttis
671	<i>Catharus minimus</i>	Gråkinnskogtrost	Ránesnierrárásttis
672	<i>Catharus ustulatus</i>	Brunkinnskogtrost	Uhcarásttis
673	<i>Catharus guttatus</i>	Eremittskogtrost	Eaidanasrásttis
674	<i>Hylocichla mustelina</i>	Flekkskogtrost	Dielkorásttis
675	<i>Turdus unicolor</i>	Himalayatrost	Indiarásttis
676	<i>Turdus torquatus</i>	Ringtrost	Čierggésrásttis, Gierdorásttis, Dearbmerásttis
677	<i>Turdus merula</i>	Svarttrost	Čáhppesrásttis
678	<i>Turdus obscurus</i>	Gråstrupetrost	Ránesčottarásttis
679	<i>Turdus ruficollis</i>	Taigatrost	Ruksesčeaberásttis
680	<i>Turdus naumanni</i>	Bruntrost	Ruostasoadjarásttis
681	<i>Turdus pilaris</i>	Gråtrost	Rásttis, Ránesrásttis, Suohkkerásttis
682	<i>Turdus iliacus</i>	Rødvingetrost	Ruksessoadjá, Miesttarásttis, Idjarásttis, Ruksessrásttis
683	<i>Turdus philomelos</i>	Måltrost	Loddejievži, Lávorásttis, Jevželoddi
684	<i>Turdus viscivorus</i>	Duetrost	Vuovderásttis, Duvvárásttis
685	<i>Turdus migratorius</i>	Vandretrost	Ruksesrásttis
686	<i>Saxicola torquata maura</i>	Asiasvartstrupe	Čáhppesoaiskilki
687	<i>Turdoides altirostris</i>	Svarthaleskriketrost	Čáhppesbađoštimali
688	<i>Turdoides caudatus</i>	Langhaleskriketrost	Guhkesbađoštimali
689	<i>Turdoides squamiceps</i>	Araberskriketrost	Arábiatimali
690	<i>Turdoides fulvus</i>	Brunskriketrost	Ruškestimali
691	<i>Panurus biarmicus</i>	Skjeggmeis	Skávžatimali
692	<i>Cettia cetti</i>	Cettisanger	Silkevizar
693	<i>Locustella lanceolata</i>	Stripesanger	Čarggesurrevizar
694	<i>Locustella naevia</i>	Gresshoppesanger	Rásselohkkovizar, Miesttašurrevizar
695	<i>Locustella certhiola</i>	Starrsanger	Luktešurrevizar
696	<i>Locustella fluviatilis</i>	Elvesanger	Johkašurrevizar
697	<i>Locustella lusciniooides</i>	Sumpsanger	Rávrašurrevizar
698	<i>Locustella fasciolata</i>	Urtesanger	Stuorrašurrevizar
699	<i>Acrocephalus melanopogon</i>	Tamarisksanger	Tamariskaruoššehas
700	<i>Acrocephalus paludicola</i>	Vannsanger	Suotnjoruuoššehas
701	<i>Acrocephalus schoenobaenus</i>	Sivsanger	Goalšoruoššehas
702	<i>Acrocephalus agricola</i>	Åkersanger	Giedderuoššehas
703	<i>Acrocephalus scirpaceus</i>	Rørsanger	Rávraruoššehas
704	<i>Acrocephalus palustris</i>	Myrsanger	Jeaggeruoššehas
705	<i>Acrocephalus dumetorum</i>	Busksanger	Suovkaruoššehas

	Latinsk Latiniangiella	Norsk Dárogiella	Nordsamisk Davvisámegiella
706	<i>Acrocephalus arundinaceus</i>	Trostesanger	Rásttesruoššeħas
707	<i>Acrocephalus stentoreus</i>	Stentorsanger	Papyrusruoššeħas
708	<i>Acrocephalus orientalis</i>	Orienttrostesanger	Ásiaruoššeħas
709	<i>Acrocephalus brevipennis</i>	Kappverdesanger	Kapverderuoššeħas
710	<i>Acrocephalus aedon</i>	Tykknebbsanger	Gassanjunruoššeħas
711	<i>Hippolais caligata</i>	Tartarsanger	Unnajievžžan, Uhca fiskesvižar
712	<i>Hippolais pallida</i>	Bleksanger	Čuvgesjievžžan
713	<i>Hippolais languida</i>	Gråsanger	Ránesjievžžan
714	<i>Hippolais olivetorum</i>	Olivensanger	Oliivajievžžan
715	<i>Hippolais polyglotta</i>	Spottesanger	Meaštterjievžžan
716	<i>Hippolais icterina</i>	Gulsanger	Fiskesjievžžan
717	<i>Cisticola juncidis</i>	Cistussanger	Suoidnevizar
718	<i>Scotocerca inquieta</i>	Krattsanger	Ádjovizar
719	<i>Prinia gracilis</i>	Alveprinia	Stáhpeprinia
720	<i>Spiloptila clamans</i>	Sirissanger	Sahelvizar
721	<i>Phylloscopus trochilus</i>	Løvsanger	Rievssatcizáš
722	<i>Phylloscopus collybita</i>	Gransanger	Skilkeskálka
723	<i>Phylloscopus lorenzii</i>	Fjellgransanger	Várreskilkeskálka
724	<i>Phylloscopus neglectus</i>	Persersanger	Uhcaskilkeskálka
725	<i>Phylloscopus bonelli</i>	Eikesanger	Várrelastavizar
726	<i>Phylloscopus sibilatrix</i>	Bøksanger	Cihrrelastavizar
727	<i>Phylloscopus fuscatus</i>	Brunsganger	Ruškeslastavizar
728	<i>Phylloscopus schwarzi</i>	Viersanger	Sibirjjálastavizar
729	<i>Phylloscopus proregulus</i>	Fuglekongesanger	Gonagaslastavizar
730	<i>Phylloscopus subviridis</i>	Hindukushsanger	Indialastavizar
731	<i>Phylloscopus inornatus</i>	Gulbrynsanger	Taigalastavizar
732	<i>Phylloscopus borealis</i>	Lappsanger	Davvelastavizar
733	<i>Phylloscopus trochiloides</i> trochiloides	Østsanger	Nuortalastavizar
734	<i>Phylloscopus trochiloides</i> nitidus	Einersanger	Kaukásialastavizar
735	<i>Phylloscopus trochiloides</i> plumbeitarsus	Sibirøstsanger	Burjatialastavizar
736	<i>Phylloscopus coronatus</i>	Østkronsanger	Amurlastavizar
737	<i>Sylvia atricapilla</i>	Munk	Gahpervizar
738	<i>Sylvia borin</i>	Hagesanger	Rohtovizar

	Latinsk Latiniangiella	Norsk Dárogiella	Nordsamisk Davvisámegiella
739	<i>Sylvia communis</i>	Tornsanger	Miesttavizar
740	<i>Sylvia curruca</i>	Møller	Heartavizar
741	<i>Sylvia nana nana</i>	Ørkensanger	Sáttovizar
742	<i>Sylvia nisoria</i>	Hauksanger	Fállevizar
743	<i>Sylvia hortensis crassirostris</i>	Sultansanger	Orfeusvizar
744	<i>Sylvia leucomelaena</i>	Rødehavssanger	Ruksesmearavizar
745	<i>Sylvia rueppelli</i>	Svartstrupesanger	Čáhppesčottavizar
746	<i>Sylvia melanocephala</i>	Svarthodesanger	Sámmetoaivizar
747	<i>Sylvia melanothorax</i>	Kyprossanger	Kyprosvizar
748	<i>Sylvia mystacea</i>	Steppesanger	Káspiavizar
749	<i>Sylvia cantillans</i>	Rødstrupesanger	Ruksesraddevizar
750	<i>Sylvia conspicillata</i>	Maskesanger	Uhcamiesttavizar, Čalbmevizar
751	<i>Sylvia deserticola</i>	Atlassanger	Atlasvizar
752	<i>Sylvia undata</i>	Vinsanger	Provencevizar
753	<i>Sylvia sarda balearica</i>	Balearsanger	Paleárvizár
754	<i>Regulus ignicapillus</i>	Rødtoppfuglekonge	Dollaøailoddegonagas, Dollagahpir
755	<i>Regulus regulus</i>	Fuglekonge	Loddegonagas, Gollegahpir
756	<i>Regulus satrapa</i>	Ildkronefuglekonge	Amerihkáloddegonagas
757	<i>Regulus calendula</i>	Rubinfuglekonge	Rubiidnaloddegonagas
758	<i>Regulus teneriffae</i>	Kanarifuglekonge	Kanárialoddegonagas
759	<i>Phylloscopus orientalis</i>	Furusanger	Balkánlastavizar
760	<i>Phylloscopus brehmii</i>	Iberiagransanger	Iberialastavizar
761	<i>Phylloscopus canariensis</i>	Kanarigransanger	Kanáriaskilkeskálka
762	<i>Hippolais opaca</i>	Maurersanger	Arábiafiskejievžán
763	<i>Sylvia sarda sarda</i>	Sardiniasanger	Sardiniavizar
764	<i>Sylvia nana deserti</i>	Saharasanger	Sáttovizar, Sáttoáhpievizar
765	<i>Sylvia hortensis hortensis</i>	Mestersanger	Orfeusvizar
766	<i>Regulus madeirensis</i>	Madeirafuglekonge	Madeiraloddegonagas
767	<i>Hippolais rama</i>	Ramasanger	sáttoáhpievžán
768	<i>Acrocephalus griseldis</i>	Mesopotamiasanger	Basranruoššehas
769	<i>Phylloscopus humei</i>	Blekbrynsanger	Kashmirjievžán
770	<i>Muscicapa striata</i>	Gråfluesnapper	Ráneslivkkár
771	<i>Muscicapa dauurica</i>	Brunfluesnapper	Ruškeslivkkár
772	<i>Ficedula hypoleuca</i>	Svarthvit fluesnapper	Girjelivkkár
773	<i>Ficedula albicollis</i>	Halsbåndfluesnapper	Gierdolivkkár
774	<i>Ficedula parva parva</i>	Dvergfluesnapper	Uhcalivkkár, Deaggalivkkár

	Latinsk Latiniangiella	Norsk Dárogiella	Nordsamisk Davvisámegiella
775	<i>Ficedula semitorquata</i>	Balkanfluesnapper	Balkánlivkkár
776	<i>Ficedula parva albicilla</i>	Taigafluesnapper	Taigalivkkár
777	<i>Aegithalos caudatus</i>	Stjertmeis	Baðošgaccet
778	<i>Remiz pendulinus</i>	Pungmeis	Bursagaccet, Gietkkagaccet
779	<i>Parus palustris</i>	Løvmeis	Rohtogaccet, Lastagaccet, Soahkegaccet
780	<i>Parus lugubris</i>	Balkanmeis	Bálkangaccet
781	<i>Parus montanus</i>	Granmeis	Guossagaccet, Vuovdegaccet, Stohkegaccet, Bolfegaccet, Ránesgaccebiehtár
782	<i>Parus cinctus</i>	Lappmeis	Gaccepaš, Gaccet, Gaccebiehtár, Dábálaš Gáccet
783	<i>Parus ater</i>	Svartmeis	Čáhppesgaccet
784	<i>Parus cristatus</i>	Toppmeis	Vuoktagaccet
785	<i>Parus major</i>	Kjøttmeis	Buoidecizáš, Buoidegaccet, Fiskesgaccet, Skin gegaccet, Fiskesgaccebiehtár
786	<i>Parus caeruleus</i>	Blåmeis	Alitgaccet
787	<i>Parus cyanus</i>	Asurmeis	Vilgesoaigaccet, Čuovjegaccet
788	<i>Sitta europaea</i>	Spettmeis	Čáihnegaccet
789	<i>Sitta whiteheadi</i>	Korsikaspettmeis	Korsikačáihnegaccet
790	<i>Sitta canadensis</i>	Rustspettmeis	Kánadačáihnegaccet
791	<i>Sitta krueperi</i>	Tyrkerspettmeis	Ruksesraddečáihnegaccet
792	<i>Sitta ledanti</i>	Kabylspettmeis	Algeriačáihnegaccet
793	<i>Sitta neumayer</i>	Klippespettmeis	Báktečáihnegaccet
794	<i>Sitta tephronota</i>	Ravinespettmeis	Nuortačáihnegaccet
795	<i>Tichodroma muraria</i>	Murkryper	Muvragakcu
796	<i>Certhia familiaris</i>	Trekryper	Muorragakcu
797	<i>Certhia brachydactyla</i>	Kortklotrekryper	Gárdemuorragakcu
798	<i>Anthreptes platurus</i>	Vimpelsolfugl	Uhcamiiehtaborri
799	<i>Anthreptes metallicus</i>	Nilsolfugl	Niillamiehtaborri
800	<i>Nectarinia osea</i>	Palestinasolfugl	Palestinamiehtaborri
801	<i>Miliaria calandra</i>	Kornspurv	Gordnečihci
802	<i>Emberiza citrinella</i>	Gulspurv	Fiskescihci
803	<i>Emberiza leucocephalos</i>	Hvithodespurv	Beahcečihci
804	<i>Emberiza cia</i>	Klippespurv	Várrecihci
805	<i>Emberiza cioides</i>	Engspurv	Niitocihci
806	<i>Emberiza buchanani</i>	Rødbrystspurv	Juovvacihci
807	<i>Emberiza stewarti</i>	Kalkhettespurv	Ruškesavvecihci
808	<i>Emberiza cineracea</i>	Tyrkerspurv	Fiskešoaicihci

	Latinsk Latiniagiella	Norsk Dárogiella	Nordsamisk Davvisámegiella
809	Emberiza hortulana	Hortulan	Bealdocihci
810	Emberiza caesia	Rustspurv	Ruostačottacihci
811	Emberiza cirlus	Hekkspurv	Miesttacihci
812	Emberiza sahari	Husspurv	Šilljocihci
813	Emberiza tahapisi	Sebraspurv	Afrihkákastanjácihci
814	Emberiza pusilla	Dvergspurv	Uhcacihci, Deaggacihci
815	Emberiza chrysophrys	Gulbrynpurv	Fiskesgulbmecihci
816	Emberiza rustica	Vierspurv	Sieðgacihci, Nuortacihci
817	Emberiza aureola	Sibirspurv	Gollecihci
818	Emberiza rutila	Kastanjespurv	Ruostacihci
819	Emberiza melanocephala	Svarthodespurv	Čáhppesoaicihci
820	Emberiza bruniceps	Brunhodespurv	Ruškesoaicihci
821	Emberiza spodocephala	Gråhodespurv	Ránesoaicihci
822	Emberiza pallasi	Krattspurv	Uhcasuovkacihci, Sibirjjásuovkacihci
823	Emberiza schoeniclus	Sivspurv	Suovkacihci, Hoaššacihci, Jeaggecizáš, Ravracihci, Sieðgacihci
824	Calcarius lapponicus	Lappspurv	Cizopaš, Cizáš, Cizohaš, Cizot, Cizut, Cizupaš
825	Plectrophenax nivalis	Snøspurv	Állat, Duottarállat
826	Passerella iliaca	Revespurv	Riebancihci
827	Melospiza melodia	Sangspurv	Lávlucihci
828	Zonotrichia georgiana	Sumpspurv	Jeaggecihci
829	Zonotrichia leucophrys	Hvitkronespurv	Vilgesčargecicihci
830	Zonotrichia albicollis	Hvitstrupespurv	Vilgesčottacihci
831	Junco hyemalis	Vinterjunko	Állatcihci
832	Ammodramus sandwichensis	Musespurv	Gieddecizot
833	Spizella pusilla	Markspurv	Bealdocihci
834	Chondestes grammacus	Lerkespurv	Čarggesoaicihci
835	Pipilo erythrophthalmus	Rødsidetovi	Ruksessiidocihci
836	Spiza americana	Sisselspurv	Fiskesbuoknjacihci
837	Pheucticus ludovicianus	Rosenbrysttykknebb	Ruksesraddekardinála
838	Guiraca caerulea	Blåtykknebb	Alitcihci
839	Passerina cyanea	Indigospurv	Indigocihci
840	Passerina amoena	Lazulispurv	Turkosacihci
841	Passerina ciris	Pavespurv	Pávacihci
842	Piranga rubra	Sommertanagar	Geassetangara
843	Piranga olivacea	Rødtanagar	Dollatangara

	Latinsk Latiniangiella	Norsk Dárogiella	Nordsamisk Davvisámegiella
844	Mniotilta varia	Klatreparula	Gakcovizaraš
845	Vermivora chrysoptera	Gullvingeparula	Gollesoadjavizaraš
846	Vermivora peregrina	Møllparula	Tenneseevizaraš
847	Parula americana	Stryparula	Gaccetvizaraš
848	Dendroica petechia	Gulparula	Fiskesvizaraš
849	Dendroica pensylvanica	Brunsideparula	Ruškessiidovizaraš
850	Dendroica caerulescens	Blåparula	Alitvizaraš
851	Dendroica virens	Grønnparula	Ruonávizaraš
852	Dendroica tigrina	Brunkinnparula	Ruškesniervizaraš
853	Dendroica fusca	Hemlokpparula	Dollačottavizaraš
854	Dendroica magnolia	Magnoliaparula	Magnoliavizaraš
855	Dendroica coronata	Myrteparula	Kruvdnavizaraš
856	Dendroica palmarum	Myrparula	Ruškeskruvdnavizaraš
857	Dendroica striata	Svarthetteparula	Čarggesvizaraš
858	Setophaga ruticilla	Rødstjertparula	Leaibevizaraš
859	Seiurus aurocapillus	Ovnparula	Ruksesoavizaraš
860	Seiurus noveboracensis	Vannparula	Gáddevizaraš
861	Geothlypis trichas	Nordgulstrupe	Fiskesraddi
862	Wilsonia citrina	Hetteparula	Luhkkacizot
863	Wilsonia pusilla	Kalottparula	Uhcacizot
864	Wilsonia canadensis	Kanadaparula	Kanádacizot
865	Vireo flavifrons	Gulbrystvireo	Fiskesraddevireo
866	Vireo philadelphicus	Kanadavireo	Kanádavireo
867	Vireo olivaceus	Rødøyevireo	Ruksesčalbmievireo
868	Icterus galbula	Lundtrupial	Baltimoretrupiala
869	Icterus wagleri	Svartgumptrupial	Čáhppesculpetrupiala
870	Xanthocephalus xanthocephalus	Gulhodetrupial	Fiskesoaitrupiala
871	Agelaius phoeniceus	Rødvingetrupial	Ruksessoadjatrupiala
872	Sturnella magna	Englerketrupial	Preriatrupiala
873	Quiscalus quiscula	Glanstrupial	Šelgestrupiala
874	Euphagus carolinus	Kanadatrupial	Kanádatrupiala
875	Molothrus ater	Brunhodetrupial	Ruškesoaitrupiala
876	Dolichonyx oryzivorus	Bobolink	Risenstárra
877	Fringilla coelebs	Bokfink	Beibboš
878	Fringilla teydea	Blåfink	Alitbeibboš
879	Fringilla montifringilla	Bjørkefink	Vintán, Vinttan

	Latinsk Latiniangiella	Norsk Dárogiella	Nordsamisk Davvisámegiella
880	Serinus pusillus	Rødpanneirisk	Ruksesdielkoruoivil
881	Serinus serinus	Gulirisk	Fiskesruoivil
882	Serinus syriacus	Syriarisk	Syriaruuoivil
883	Serinus canaria	Kanariirisk	Kanáriaruuoivil
884	Serinus citrinella citrinella	Sitronirisk	Sitronruoivil
885	Carduelis chloris	Grønnfink	Ruonábeibboš
886	Carduelis spinus	Grønnsik	Ruonácizáš
887	Carduelis pinus	Stripesisik	Amerihkáruonácizáš
888	Carduelis carduelis	Stillits	Gollebeibboš
889	Carduelis cabaret	Brunsisik	Álpaummolcizáš
890	Carduelis flavirostris	Bergirisk	Dálveruoivil
891	Carduelis cannabina	Tornirisk	Ruoivil
892	Rhodopechys sanguinea	Rosenvingefink	Ruvvosoadjabeibboš
893	Bucanetes githagineus	Trompeterfink	Sáttobeibboš
894	Bucanetes mongolicus	Steinfink	Geadgebeibboš
895	Rhodospiza obsoleta	Svartnebbfink	Čáhppesjunbeibboš
896	Uragus sibiricus	Langhalefink	Guhkesbaðošeibboš
897	Carpodacus erythrinus	Rosenfink	Ruksesbeibboš
898	Carpodacus synicus	Ørkenrosenfink	Sáttoruksesbeibboš
899	Carpodacus roseus	Karminfink	Ruvsobeibboš
900	Carpodacus rubicilla	Fjellrosenfink	Duottarruksesbeibboš
901	Pinicola enucleator	Konglebit	Bihcebásgáski, Stálobeibboš, Báhcasloddi, Goahcceloddi
902	Loxia pytyopsittacus	Furukorsnebb	Beahceruossanjunni, Beahcebáhcatloddi
903	Loxia scotica	Skottekorsnebb	Skotlánddabáhcatloddi
904	Loxia curvirostra	Grankorsnebb	Guossaruossanjunni, Guossabáhcatloddi
905	Loxia leucoptera	Båndkorsnebb	Girjebáhcatloddi, Girjeruossanjunni
906	Pyrrhula pyrrhula	Dompap	Ruksesruoivil
907	Coccothraustes coccothraustes	Kjernebiter	Gassanjunbeibboš, Geadgečuolan, Gassanjunni
908	Eophona migratoria	Orientkjernebiter	Kiinnágassanjunni
909	Eophona personata	Gråkjernebiter	Japángassanjunni
910	Hesperiphona vespertina	Gulbrynkjernebiter	Eahketbeibboš
911	Carduelis flammea	Gråsisik	Upmolcizáš, Ummolcizáš, Ládjocizáš
912	Carduelis hornemannii	Polarsik	Vilgesummolcizáš
913	Serinus citrinella corsicana	Korsikairisk	Korsikaruuoivil
914	Pyrrhula murina	Pyrrhula murina	Azoriaruksesruoivil
915	Lagonosticta senegala	Rødnubbamarant	Ruvsobeibboš

	Latinsk Latiniangiella	Norsk Dárogiella	Nordsamisk Davvisámegiella
916	<i>Uraeginthus bengalus</i>	Rødkinnastrild	Ruksesnierbeibboš
917	<i>Estrilda melpoda</i>	Oransjekinnastrild	Savánnagássenjunni
918	<i>Estrilda astrild</i>	Vatreastrild	Gássenjunni
919	<i>Amandava amandava</i>	Tigerastrild	Ruksestigerbeibboš
920	<i>Euodice cantans</i>	Savannesølvnebb	Afrikásilbanjunni
921	<i>Euodice malabarica</i>	Indiasølvnebb	Indiasilbanjunni
922	<i>Passer domesticus</i>	Gråspurv	Ránescihci, Šilljocihci, Ránescizáš
923	<i>Passer hispaniolensis</i>	Middelhavsspurv	Gaskamearacihci
924	<i>Passer moabiticus</i>	Tamariskspurv	Tamariskacihci
925	<i>Passer simplex</i>	Ørkenspurv	Sáttoábecihci
926	<i>Passer montanus</i>	Pilfink	Beibbočihci, Muorracihci, Uhcašilljocihci, Ránescizaš
927	<i>Passer luteus</i>	Sahelspurv	Sahelgollecihci
928	<i>Carpospiza brachydactyla</i>	Bleksteinspurv	Ádjocihci
929	<i>Petronia xanthocollis</i>	Gulstrupesteinspurv	Fiskesčottabáktescihci
930	<i>Petronia petronia</i>	Steinspurv	Báktescihci
931	<i>Montifringilla nivalis</i>	Fjellspurv	Muohtacihci
932	<i>Ploceus cucullatus</i>	Landsbyvever	Gillegodđinloddi
933	<i>Ploceus manyar</i>	Stripevever	Čarggesgodđinloddi
934	<i>Quelea quelea</i>	Blodnebbvever	Miljongođinloddi
935	<i>Passer iagoensis</i>	Kappverdespurv	Kapverdecihci
936	<i>Onychognathus tristramii</i>	Klippestær	Báktestárra
937	<i>Sturnus sturninus</i>	Mandsjuriastær	Mantsjuriastárra
938	<i>Sturnus roseus</i>	Rosenstær	Ruvsstárra, Ruksesstárra
939	<i>Sturnus vulgaris</i>	Stær	Stárra, Sávzaloddi
940	<i>Sturnus unicolor</i>	Middelhavsstær	Čáhppesstárra
941	<i>Sturnus sinensis</i>	Hvitskulderstær	Kiinnástárra
942	<i>Acridotheres tristis</i>	Hyrdestær	Šilljomaina
943	<i>Oriolus oriolus</i>	Pirol	Geassegollet
944	<i>Garrulus glandarius</i>	Nötteskrike	Látteguovssat, Ruoššaguovssat, Vuovdeskeaiki, Vuovdevuorčcis
945	<i>Perisoreus infaustus</i>	Lavskrike	Guovssat
946	<i>Cyanopica cyanus</i>	Blåskjære	Alitskire
947	<i>Pica pica</i>	Skjære	Skire, Ruoššaskire, Ruoššagáranas, Skíire
948	<i>Nucifraga caryocatactes</i>	Nöttekråke	Niehttegarjá
949	<i>Pyrrhocorax pyrrhocorax</i>	Alpekråke	Álpavuoraš
950	<i>Pyrrhocorax graculus</i>	Alpekaie	Álpagájon, Álpagarjá

	Latinsk Latiinagiella	Norsk Dárogiella	Nordsamisk Davvisámegiella
951	<i>Corvus monedula</i>	Kaie	Toardnagájon, Toardnagarjá, Bealdogáranas
952	<i>Corvus dauuricus</i>	Mongolkiae	Sibirjjágájon
953	<i>Corvus splendens</i>	Huskråke	Indiagarjá
954	<i>Corvus frugilegus</i>	Kornkråke	Bealdovuoraš, Bealdogarjá, Čáhppesgarjá, Čáhppesvuoražas
955	<i>Corvus corone</i>	Svartkråke	Gožuvuoražas
956	<i>Corvus albus</i>	Hvitbrystkråke	Afrihkágárjá
957	<i>Corvus ruficollis</i>	Brunnakkeravn	Sáttoáhpigáranas
958	<i>Corvus corax</i>	Ravn	Bulddagas, Gáranas, Gárargas, Buldogas, Bulddán, Garjá, Goarpa, Ruŋka, Ruŋku, Duottargarjá, Gumpegarjá, Čáhppesgáranas
959	<i>Corvus rhipidurus</i>	Korthaleravn	Oanehisbaðošgáranas
960	<i>Corvus cornix</i>	Kråke	Vuoražas, Gáranas, Vuorčis, Vuoraš, Ruoššagáranas
961	<i>Columba livia domestica</i>	Bydue	Gávpotduvvá, Duvvá
962	<i>Ficedula speculigera</i>	Atlasfluesnapper	Atlaslivkkár
963	<i>Cyanistes teneriffae</i>	Kalottmeis	Gahpergaccet
964	<i>Saxicola maurus</i>	Asiasvartstrupe	Ásiačáhppesskilki
965	<i>Emberiza striolata</i>	Ravinespurv	Gorsacihci

VEDLEGG 1.

Offisielle norske og nordsamiske fuglenavn

MIELDDUS 1

Almmolaš dáro- ja davvisámegielat loddnamat

	Norsk	Nordsamisk
1	Struts	Struhcca
2	Smålom	Gáhkkor
3	Storlom	Dovtta
4	Islom	Áhpedovtta
5	Gulnebbлом	Vilgesnjunáhpedovtta
6	Dvergdykker	Deaggabuokča
7	Ringnebbdykker	Gassanjunbuokča
8	Spydnebbdykker	Sáitenjunbuokča
9	Gråstrupedykker	Ránesbuokča
10	Toppdykker	Silkebuokča
11	Horndykker	Čáhppesbuokča
12	Svarthalsdykker	Gožubuokča
13	Vandrealbatross	Stuoralbatrossa
14	Kongealbatross	Gonagasalbatrossa
15	Svartfotalbatross	Čáhppesjuolalbatrossa
16	Svartbrynalbatross	Čáhppesgulgmealbatrossa
17	Svartflekkalbatross	Čáhppesdielkoalbatrossa
18	Tristanalbatross	Fiskesnjunalbatrossa
19	Gråhodealbatross	Ránesoaijalbatrossa
20	Sørkjempepetrell	Jiehtanasstoarbmalođdi
21	Nordkjempepetrell	Davvijiehtanasstoarbmalođdi
22	Havhest	Bupmálas
23	Flekkpetrell	Káhpastoarbmalođdi
24	Vestindiapetrell	Karibiastoarbmalođdi
25	Hvitbukpetrell	Stuorastoarbmalođdi
26	Kermadecpetrell	Kermadecistoarbmalođdi
27	Silkepetrell	Atlánttastoarbmalođdi
28	Kappverdepetrell	KappVerdestoarbmalođdi
29	Madeirapetrell	Madeirastoarbmalođdi
30	Sotkragepetrell	Gožučeabestoarbmalođdi
31	Spisshalepetrell	Bulwerstoarbmalođdi

	Norsk	Nordsamisk
32	Araberpetrell	Arábiastoarbmalođdi
33	Hvitpannelire	Vilgesgállosaddi
34	Gulnebbliре	Fiskeſnjunsaddi
35	Lysbeinlire	Čuvgesjuolgsaddi
36	Storlire	Stuorrasaddi
37	Kilehalelire	Sággebađošsaddi
38	Grålire	Ránessaddi
39	Havlire	Uhcasaddi
40	Dverglire	Deaggasaddi
41	Tropelire	Čohkkessaddi
42	Middelhavslire	Gaskamearasaddi
43	Balearlire	Balearasaddi
44	Kappverdelire	KappVerdesaddi
45	Wilsonstormsvale	Mearračeasan
46	Fregattstormsvale	Fregáhttastoarbmaspálfu
47	Hvitbukstormsvale	Vilgesčoavjestoarbmaspálfu
48	Havsvale	Áhpespálfu
49	Passatstormsvale	Madeirastoarbmaspálfu
50	Stormsvale	Stoarbmaspálfu
51	Japanstormsvale	Japánastoarbmaspálfu
52	Rødnebbtropikkfugl	Ruksesnjuntropihkaloddi
53	Hvitpelikan	Pelikána
54	Rosenpelikan	Afrihkápelicána
55	Krøllpelikan	Smarvepelicána
56	Havsule	Suvlá
57	Kappsole	Káhpasuvlá
58	Maskesule	Hápmasuvlá
59	Rødfotsule	Ruksesjuolsuvlá
60	Brunsole	Ruškessuvlá
61	Totoppskarv	Amerihkáskárfa
62	Storskarv	Skárfa
63	Araberskarv	Arábiakárfa
64	Toppskarv	Vuoktaskárfa
65	Langhaleskarv	Goalšoskárfa
66	Dvergskarv	Deaggaskárfa
67	Afrikaslangehals	Afrihkágearpmaščottá

	Norsk	Nordsamisk
68	Praktfregattfugl	Fregáhttaloddi
69	Gråhegre	Ránesháigir
70	Herodiashegre	Amerihkáránesháigir
71	Svarthodehegre	Čáhppesoaiháigir
72	Goliathegre	Goljátháigir
73	Purpurhegre	Purporháigir
74	Egretthegre	Jievjaháigir
75	Skyggehegre	Suoivanháigir
76	Prakthegre	Karibiaháigir
77	Duskhegre	Diehppeháigir
78	Blåhegre	Alitháigir
79	Snøhegre	Muohnaháigir
80	Silkehegre	Silkeháigir
81	Kuhegre	Gussáháigir
82	Topphegre	Ruškesháigir
83	Mangrovehegre	Indiaruškesháigir
84	Vinhegre	Kiinnáruškesháigir
85	Krabbehegre	Ruonáháigir
86	Natthegre	Idjaháigir
87	Pygmérørdrum	Amerihkáuhcaháigir
88	Dvergrørdrum	Uhcaháigir
89	Orientrørdrum	Sibirjjáuhcaháigir
90	Skiferrørdrum	Alituhcaháigir
91	Amerikarørdrum	Amerihkáravraháigir
92	Rørdrum	Rávraháigir
93	Grønnrygghegre	Ruonasealháigir
94	Strandhegre	Afrihkásilkeháigir
95	Gulnebbstork	Fiskestunjaháigir
96	Svartstork	Čáhppesháigir
97	Stork	Stohpoháigir
98	Marabustork	Marabuháigir
99	Helligibis	Basseibis
100	Skallet ibis	Eaidanasibis
101	Bronseibis	Čáhppesibis
102	Skjestork	Spoađđoháigir
103	Afrikaskjestork	Afrihkásspoađđoháigir

	Norsk	Nordsamisk
104	Flamingo	Flamingo
105	Chileflamingo	Chileflamingo
106	Dvergflamingo	Uhcaflamingo
107	Brunplystreand	Ruškesnjurgoduoršu
108	Småplystreand	Indianjurgoduoršu
109	Maskeplystreand	Luhkkanjurgoduoršu
110	Knoppsvane	Boallonjukča
111	Svartsvane	Čáhppesnjukča
112	Sangsvane	Njukča
113	Dvergsvane	Uhcanjukča
114	Sædgås	Čuonjá
115	Kortnebbgås	Oanehisnunjúonjá
116	Tundragås	Stuoragiljobaš
117	Dverggås	Giljobaš
118	Grågås	Ránesčuonjá
119	Stripegås	Indiačuonjá
120	Snøgås	Muohtačuonjá
121	Eskimogås	Rossičuonjá
122	Kanadagås	Kanádačuonjá
123	Hvitkinngås	Vilgesnierčuonjá
124	Ringgås	Gierdočuonjá
125	Rødhalsgås	Ruksesčeabečuonjá
126	Niland	Niillačuonjá
127	Rustand	Ruostaduoršu
128	Gravand	Ruossaduoršu
129	Sporegås	Govussoadjáčuonjá
130	Beltedvergand	Ásiadeaggasuorsá
131	Brudeand	Hearvasuorsá
132	Mandarinand	Mandarinčiksa
133	Brunnakke	Snárttal
134	Amerikablesand	Amerihkásnárttal
135	Sibirand	Lodnječiksa
136	Snadderand	Ránessnárttal
137	Gulkinnand	Girječiksa
138	Krikkand	Čiksa
139	Kappand	Káhpačiksa

	Norsk	Nordsamisk
140	Stokkand	Stuorravuojaš
141	Rødfotand	Čohkkesduoršu
142	Stjertand	Vuojaš
143	Rødnebband	Ruksesnjunčiksa
144	Knekkand	Suoidnečiksa
145	Blåvingeand	Alitsoadjačiksa
146	Kappskjeand	Káhpaspoađđoduoršu
147	Skjeand	Spoađđoduoršu
148	Marmorand	Mármorčiksa
149	Rødhodeand	Ruksessoaifiehta
150	Kanvasand	Stuoraruksesfiehta
151	Taffeland	Ruksesfiehta
152	Ringand	Dielkofiehta
153	Hvitøyeand	Vilgesčalmfiehta
154	Toppand	Vuoktafiehta
155	Bergand	Fiehta
156	Purpurhodeand	Purpuroaifiehta
157	Ærfugl	Hávda
158	Praktærfugl	Áhpehávda
159	Brilleærarfugl	Čalbmehávda
160	Stellerand	Sávjahávda
161	Harlekinand	Girjehanjá
162	Havelle	Haŋjá
163	Svartand	Njurggu
164	Brilleand	Dielkoskoarra
165	Sjørre	Skoarra
166	Bøffeland	Uhcačoaðgi
167	Islandsand	Islánddačoaðgi
168	Kvinand	Čoaðgi
169	Hjelmfiskand	Hárjegoalsi
170	Lappfiskand	Gárggogoalsi
171	Siland	Vuoktagoalsi,
172	Laksand	Gussagoalsi
173	Stivhaleand	Veaikegahperfiehtat
174	Hvithodeand	Gahperfiehta
175	Branta (bernicla) hrota	Branta bernicla hrota

	Norsk	Nordsamisk
176	Anser fabalis rossicus	Anser fabalis rossicus
177	Branta bernicla nigricans	Branta bernicla nigricans
178	Amerikakrikkand	Amerihkáčiksa
179	Munkegribb	Čáhppesráhtogoaskin
180	Fiskeørn	Čiekčá
181	Vepsevåk	Uvlohávut
182	Orientvepsevåk	Ásiauvlohávut
183	Svartvingeglente	Čáhppessoadjahávut
184	Svartglente	Ruškessuorrehávut
185	Glente	Stuorrasuorrehávut
186	Flodørn	Afrihkágiljomearragoaskin
187	Båndhavørn	Ráidámearragoaskin
188	Havørn	Mearragoaskin
189	Øregribb	Bealljeráhtogoaskin
190	Hettegribb	Luhkkaráhtogoaskin
191	Gåsegribb	Čuonjáráhtogoaskin
192	Skjellgribb	Čuomasráhtogoaskin
193	Bengalgribb	Bengálráhtogoaskin
194	Åtselgribb	Uhcaráhtogoaskin
195	Lammegribb	Sávzaráhtogoaskin
196	Slangeørn	Garpmašgoaskin
197	Gjøglerørn	Afrihkáčáhppesgoaskin
198	Mørksanghauk	Lávlofálli
199	Gabarhauk	Uhcalávlofálli
200	Myrhauk	Jeaggehávut
201	Steppehauk	Ádjohávut
202	Enghauk	Niitohávut
203	Sivhauk	Ruškesjeaggehávut
204	Balkanhauk	Balkándihti
205	Shikrahauk	Káspiadíhti
206	Spurvehauk	Dihti
207	Hønsehauk	Vuoncáfálli
208	Rødvingevåk	Ruostaboaimmáš
209	Præriegåvåk	Amerihkáboaimmaš
210	Musvåk	Sáhpánboaimmáš
211	Fjellvåk	Boaimmáš

	Norsk	Nordsamisk
212	Ørnvåk	Goaskinboaimmáš
213	Mongolvåk	Mongoliaboaimmáš
214	Småskrikørn	Uhcagilljogoaskin
215	Storskrikørn	Stuorragilljogoaskin
216	Steppeørn	Ádjogoaskin
217	Keiserørn	Keaisárgoaskin
218	Kongeørn	Goaskin
219	Klippeørn	Čáhppesgoaskin
220	Haukørn	Fállegoaskin
221	Dvergørn	Uhcagoaskin
222	Iberiaørn	Iberiagoaskin
223	Savanneørn	Savánnagoaskin
224	Rødfalk	Ruksesfálli
225	Spurvefalk	Amerihkábieggafálli
226	Tårnfalk	Bieggafálli
227	Aftenfalk	Veaigefálli
228	Dvergfalk	Cizášfálli
229	Lerkefalk	Leahtfootálli
230	Eleonorafalk	Eleonorafálli
231	Sotfalk	Gožufálli
232	Slagfalk	Fiskesoafálli
233	Tartarfalk	Tatárfálli
234	Jaktfalk	Rievssatfálli
235	Vandrefalk	Bárbmofálli
236	Berberfalk	Berberfálli
237	Kalkun	Kálkon
238	Lirype	Rievssat
239	Fjellrype	Giron
240	Kaukasusorrfugl	Kaukasushurri
241	Orrfugl	Hurri
242	Storfugl	Hann: Čukčá, Hunn: Goahppil
243	Jerpe	Bakku
244	Kaliforniavaktel	Kaliforniadiehppegoaktíl
245	Nordkrattvaktel	Bealdoegoaktíl
246	Sisihøne	Sáttovuonccis
247	Beduinħøne	Sáttoábevuonccis

	Norsk	Nordsamisk
248	Kaukasushøne	Kaukásiamuohtavuonccis
249	Kurdistanhøne	Kaspiamuoh tavuonccis
250	Steinhøne	Juovvavuonccis
251	Berghøne	Várrevuonccis
252	Berberhøne	Báktevuonccis
253	Rødhøne	Ruksesvuonccis
254	Halsbåndfrankolin	Gierdofrankoliidna
255	Storfrankolin	Stuorafrankoliidna
256	Hvitbrynfrankolin	Vilgesgulmfrankoliidna
257	Rapphøne	Bealdobakku
258	Stepperapphøne	Ádjocabakku
259	Vaktel	Goaktil
260	Kongefasan	Gonagasfasána
261	Fasan	Fasána
262	Gullfasan	Gollefasána
263	Diamantfasan	Čuovgifasána
264	Hjelumperlehøne	Bearalvuonccis
265	Skotsk lirype	Guolbbarievssat
266	Springvaktel	Eanavákttil
267	Trane	Guorga
268	Kanadatrane	Sáttoguorga
269	Snøtrane	Muohtaguorga
270	Jomfrutrane	Nieiddahušguorga
271	Vannrikse	Čáhcevuonccis
272	Åkerrikse	Bealdovuonccis
273	Svartrikse	Čáhppesjeagge vuonccis
274	Striperikse	Čarggesjeagge vuonccis
275	Sumprikse	Uhcajeagge vuonccis
276	Dvergrikse	Deaggajeagge vuonccis
277	Myrrikse	Jeagge vuonccis
278	Maskerikse	Karolinajeagge vuonccis
279	Sivhøne	Láttovuonccis
280	Afrikapurpurhøne	Afrihkásultánvuonccis
281	Sultanhøne	Sultánvuonccis
282	Amerikapurpurhøne	Amerihkásultánvuonccis
283	Amerikasothøne	Amerihkágiehpavuonccis

	Norsk	Nordsamisk
284	Sothøne	Giehpavuonccis
285	Knoppsothøne	Kruvdnogiehpavuonccis
286	Dvergtrappe	Uhcatráhppe
287	Rustnakketrappe	Ruostanisketráhppe
288	Saheltrappe	Sahalatráhppe
289	Kragetrappe	Čehportráhppe
290	Arabertrappe	Arábiatráhppe
291	Stortrappe	Stuorratráhppe
292	Steppetrappe	Sitnuábetráhppe
293	Riksesnipe	Vuonccisviroš
294	Krabbeeter	Reabbáborri
295	Tjeld	Cagan
296	Kanarisvarttjeld	Kanáriačáhppescagan
297	Stylteløper	Guhkesjuolgi
298	Avosett	Avoseahutta
299	Triel	Gassajuolgi
300	Flodtriel	Sahelagassajuolgi
301	Krokodillevokter	Krokodilfákta
302	Ørkenløper	Sáttoviehkki
303	Savanneløper	Savánnasáttoviehkki
304	Orientbrakksvale	Ásiaspálfován
305	Brakksvale	Spálfován
306	Steppebrakksvale	Ádjospálfován
307	Vipe	Vuoktaláfol
308	Sporevipe	Siekkesláfol
309	Svarttoppvipe	Čáhppesoai vuoktaláfol
310	Steppevipe	Ádjoláfol
311	Sumpvipe	Jeaggeláfol
312	Brillevipe	Čalbmelássaláfol
313	Heilo	Bižus
314	Kanadalo	Amerihkábižus
315	Sibirlo	Sibirjjábižus
316	Tundralo	Duottarbižus
317	Sandlo	Buvvedat
318	Amerikasandlo	Kanádabuvvedat
319	Dverglo	Uhcabuvvedat

	Norsk	Nordsamisk
320	Tobeltnelo	Amerihkábuvedat
321	Kittlitzlo	Afrihkábuvedat
322	Hvitkranslo	Gierdobuvvedat
323	Hvitbrystlo	Čáhppesjuolbuvvedat
324	Mongollo	Mongoliabuvvedat
325	Ørkenlo	Sáttobuvvedat
326	Rødbrystlo	Káspiauvvedat
327	Boltit	Láfol
328	Svarthalespove	Čáhppesbaðošguškil
329	Svartvingespove	Kanádaguškil
330	Lappspove	Ruksesguškil
331	Dvergspove	Deaggaguškkástat
332	Eskimospove	Eskimoguškkástat
333	Småspove	Guškkástat
334	Smalnebbspove	Seakkanjunguškkástat
335	Storspove	Stuoraguškkástat
336	Præriesnipe	Bajoščoavžju
337	Sotsnipe	Čáhppesčoavžju
338	Rødstilk	Ruksesjuolčoavžju
339	Damsnipe	Láttočoavžju
340	Gluttsnipe	Stuoračoavžju
341	Plystresnipe	Stuorrafiskesjuolčoavžju
342	Gulbeinsnipe	Fiskesjuolčoavžju
343	Skogsnipe	Vuovdečoavžju
344	Eremittsnipe	Eaidanasčoavžju
345	Grønnstilk	Ruonájuolčoavžju
346	Willetsnipe	Guškilčoavžju
347	Tereksnipe	Gáddeskirvi
348	Strandsnipe	Gáddeviroš
349	Flekksnipe	Amerihkágaddeviroš
350	Sibirvandresnipe	Sibirjjáčoavžju
351	Steinvender	Gollaš
352	Hvithalesvømmesnipe	Amerihkábávgoš
353	Svømmesnipe	Bávgoš
354	Polarsvømmesnipe	Stuorrabávgoš
355	Rugde	Vuovdemeahkástat

	Norsk	Nordsamisk
356	Sibirbekkasin	Čohkabaðošmeahkástat
357	Bajkalbekkasin	Sibirjjámeahkástat
358	Dobbeltbekkasin	Sáhcomeahkástat
359	Enkeltbekkasin	Meahkástat
360	Kvartbekkasin	Jeaggemeahkástat
361	Kortnebbekkasinsnipe	Rivohaš
362	Langnebbekkasinsnipe	Guhkesjunrivohaš
363	Polarsnipe	Riddoviroš
364	Sibirsnipe	Seakkajunviroš
365	Sandløper	Vilgesviroš
366	Sandsnipe	Vuottasviroš
367	Beringsnipe	Duottarviroš
368	Rødstrupesnipe	Ruksesčeabevroš
369	Dvergsnipe	Uhcaviroš
370	Temmincksnipe	Guolbbaviroš
371	Langtåsnipe	Sibirjjáviroš
372	Pygmésnipe	Amerihkáviroš
373	Bonapartesnipe	Vilgesbahtaviroš
374	Gulbrystsniipe	Fiskesviroš
375	Alaskasnipe	Aláskkáviroš
376	Spisshalesnipe	Čohkabaðošviroš
377	Fjæreplytt	Fierváviroš
378	Myrsnipe	Čáhppesčoavji
379	Tundrasnipe	Guškilviroš
380	Fjellmyrløper	Suotnjoliráš
381	Styltesnipe	Guhkesjuolviroš
382	Rustsnipe	Aláskkáčoavžju
383	Brushane	Rávgoš
384	Storjo	Stuorraskáiti
385	Sørjo	Antárktisaskáiti
386	Polarjo	Áhpeháskil
387	Tyvjo	Háskil
388	Fjelljo	Skáiti
389	Ismåke	Ábirievssat
390	Rødehavsmåke	Vilgesčalmbáiski
391	Sotmåke	Gožuskávli

	Norsk	Nordsamisk
392	Middelhavsmåke	Gaskamearabáiski
393	Ringnebbmåke	Delawarebáiski
394	Fiskemåke	Báiski
395	Gråmåke	Skávli
396	Armenermåke	Armeniagáiru
397	Sildemåke	Sildegáiru
398	Svartbak	Gáiru
399	Gråvingemåke	Ránessoadjaskávli
400	Polarmåke	Stuorraskávli
401	Grønlandsmåke	Vilgessoadjaskávli
402	Steppemåke	Čáhppesoaiskávli
403	Lattermåke	Gožusoadjabáiski
404	Asiahettemåke	Ruškesoaibáiski
405	Gråhodemåke	Ránesoaibáiski
406	Franklinmåke	Franklinbáiski
407	Svarthavsmåke	Čáhppesmearabáiski
408	Hettemåke	Gahperbáiski
409	Smalnebbmåke	Seagganjunbáiski
410	Kanadahettemåke	Bonapartebáiski
411	Dvergmåke	Uhcabáiski
412	Rosenmåke	Ruvsobáiski
413	Krykkje	Skierru
414	Sabinemåke	Čearretbáiski
415	Hvitkinnsvartterne	Skávzádirru
416	Hvitvingesvartterne	Vilgessoadjadirru
417	Svartterne	Čáhppesdirru
418	Sandterne	Sáttočearret
419	Rovterne	Ráhkočearret
420	Makrellterne	Guollečearret
421	Rødnebbterne	Čearret
422	Prærieterne	Silbačearret
423	Rosenterne	Ruvsočearret
424	Hvitkinnterne	Vilgesnierzearret
425	Beringterne	Beringčearret
426	Tøylerterne	Njuolasgožučearret
427	Sotterne	Gožučearret

	Norsk	Nordsamisk
428	Dvergterne	Uhcačearret
429	Araberdvergterne	Arábiauhcacearret
430	Hinduterne	Vuoktačearret
431	Kongeterne	Gonagasčearret
432	Bengalterne	Bengálčearret
433	Langnebbterne	Guhkesjunčearret
434	Splitterne	Riddočearret
435	Brunnoddy	Ruškesdirru
436	Svartnoddy	Čáhppesdirru
437	Gulbeinmåke	Fiskesjuolskávli
438	Kaspimåke	Káspiaskávli
439	Afrikasaksenebb	Afrikáskárrenjunni
440	Alkekonge	Cielláš
441	Alke	Hálka
442	Polarlomvi	Jiekŋačielkkis
443	Lomvi	Láŋgá
444	Teist	Čielkkis
445	Nordstarik	Čáhppesčottamurri
446	Papegøyealke	Páhpegoihálka
447	Toppdvergalke	Vuoktahálka
448	Lunde	Bovttáš
449	Topplunde	Vuoktabovttáš
450	Geirfugl	Soajáhis ruohki
451	Steppehøne	Ádjoduvvá
452	Hvitbuksandhøne	Juovkasáttoduvvá
453	Brunbuksandhøne	Savánnasáttoduvvá
454	Prikksandhøne	Dielkosáttoduvvá
455	Svartbuksandhøne	Sáttoduvvá
456	Lysbuksandhøne	Čuvgesčoavjesáttoduvvá
457	Stripesandhøne	Sáhcosáttoduvvá
458	Klippedue	Bákteduvvá
459	Skogdue	Vuovdaduvvá
460	Morbærdue	Ásiavuovdaduvvá
461	Ringdue	Dielkoduvvá
462	Madeiradue	Madeiraduvvá
463	Kanaridue	Kanáriaduvvá

	Norsk	Nordsamisk
464	Laurbærdue	Palmasduvvá
465	Turteldue	Turtelduvvá
466	Mongolturteldue	Stuorra turtelduvvá
467	Tyrkerdue	Durkkaduvvá,
468	Saheldue	Sahalinduvvá
469	Palmedue	Bálbmaduvvá
470	Maskedue	Hápmaduvvá
471	Sørgedue	Luoibmiduvvá
472	Vandredue	Johtteduvvá
473	Halsbåndparakitt	Gierdopáhpegoijá
474	Munkeparakitt	Munjkapáhpegoijá
475	Skjæregjøk	Skiregiehka
476	Jakobinergjøk	Jakobinagiehka
477	Gjøk	Giehka
478	Orientgjøk	Taigagiehka
479	Diderikgjøk	Veaikesealgiehka
480	Svartnebbgjøk	Čahppesnjungiehka
481	Gulnebbgjøk	Fiskesnjungiehka
482	Senegalsporegjøk	Senegalgiehka
483	Tårnugle	Toardnaskuolfi
484	Ravineugle	Persiabealljeloðgu
485	Dverghornugle	Deaggabealljeloðgu
486	Hubro	Bumbbástat
487	Ørkenhubro	Sáttolidnu
488	Brunfiskeugle	Ruškesguollelidnu
489	Snøugle	Skuolfi
490	Kattugle	Bussáskuolfi
491	Klippeugle	Bákteskuolfi
492	Slagugle	Govuskuolfi
493	Lappugle	Ránesskuolfi
494	Haukugle	Sáhpánskuolfi
495	Spurveugle	Cihceskuolfi
496	Kirkeugle	Minervaskuolfi
497	Perleugle	Idjaloddi
498	Hornugle	Bealljeloðgu
499	Jordugle	Loaðgu

	Norsk	Nordsamisk
500	Gressugle	Káhpaloađgu
501	Nordnatthauk	Amerihkáčahran
502	Rødhalsnattravn	Ruostaniehkkečahran
503	Nattravn	Čahran
504	Nubianattravn	Nubiačahran
505	Ørkennattravn	Sáttoábečahran
506	Gullnattravn	Gollečahran
507	Pigghaleseiler	Biikabaðočihran
508	Skorsteinsseiler	Muvraciħran
509	Afrikapalmeseiler	Afrihkáciħran
510	Alpeseiler	Álpaleahttospálfu
511	Kappverdeseiler	KappVerdespálfu
512	Gråseiler	Čuvgesleahttospálfu
513	Tårnseiler	Leahttospálfu
514	Kanariseiler	Kanáriaciħran
515	Gaffelseiler	Spálfociħran
516	Småseiler	Uhcaleahttospálfu
517	Kafferseiler	Káfferleahttospálfu
518	Blånakkemusfugl	Čuvgessáhpánloddi
519	Belteisfugl	Avvefiskár
520	Terneisfugl	Ránesfiskár
521	Isfugl	Gonagasfiskár
522	Kastanjeisfugl	Smyrnafiskár
523	Gråhodeisfugl	Ránessoadjafiskár
524	Beryllbieter	Uhcauvloborri
525	Blåkinnbieter	Ruoná uvloborri
526	Bieter	Uvloborri
527	Blåråke	Alitguovssat
528	Sahelråke	Sahelaalitguovssat
529	Bengalråke	Indiaalitguovssat
530	Brednebbråke	Afrihkáalitguovssat
531	Hærfugl	Roavgogonagas
532	Vendehals	Giegabiigá
533	Kanadasevjespett	Kanádamáihlečáihni
534	Dvergspett	Uhcačáihni
535	Mellomspett	Áikačáihni

	Norsk	Nordsamisk
536	Hvitryggspett	Vilgessealčáihni
537	Syriaspett	Syriačáihni
538	Flaggspett	Bihcebásčáihni
539	Tretåspett	Čáihni
540	Gullspett	Gollečáihni
541	Svartspett	Ruvoddagas
542	Grønnspett	Ruonáčáihni
543	Gråspett	Ránesčáihni
544	Berberspett	Átlasruonáčáihni
545	Østempid	Akádiatyránna
546	Gråfibi	Ránesfibi
547	Tuareglerke	Tuaregaleivvoš
548	Langnebblerke	Sáttoviehkkeleivvoš
549	Tyknebblerke	Gassanjunleivvoš
550	Kalanderlerke	Ádjoleivvoš
551	Fjellkalanderlerke	Stuorraleivvoš
552	Hvitvingelerke	Vilgessoadjaleivvoš
553	Svartlerke	Čáhppesleivvoš
554	Mørkhalelerke	Uhcasáttoleivvoš
555	Ørkenlerke	Sáttoleivvoš
556	Rasolerke	Rasoleivvoš
557	Dverglerke	Oanehisgazzaleivvoš
558	Steppedverglerke	Sitnuábeleivvoš
559	Flekkdverglerke	Uhcaleivvoš
560	Nomadelerke	Johttileivvoš
561	Nattlerke	Idjáleivvoš
562	Topplerke	Vuoktaleivvoš
563	Krattopplerke	Iberijjávuoktaleivvoš
564	Trelerke	Muorrraleivvoš
565	Sanglerke	Leivvoš
566	Orientlerke	Ásialeivvoš
567	Spurvelerke	Cihcileivvoš
568	Svartkronelerke	Čáhppesoailleivvoš
569	Fjellerke	Ruošsaállat
570	Hornlerke	Čoarveleivvoš
571	Saltdverglerke	Mongoliasáttoleivvoš

	Norsk	Nordsamisk
572	Tresvale	Soarvebeškkoš
573	Brunstrupesandsvale	Uhcaderpmoš
574	Sandsvale	Derpmoš
575	Hvitbrynsandsvale	Stuorraderpmoš
576	Klippesvale	Báktespálfu
577	Ravinesvale	Afrihkábáktespálfu
578	Låvesvale	Spálfu
579	Savannesvale	Savánnaspálfu
580	Amursvale	Ruostaspálfu
581	Mursvale	Muvraspálfu
582	Taksvale	Beškkos
583	Gulerle	Lullifiskesbeštor
584	Sitronerle	Sitronbeštor
585	Vintererle	Várrebeštor
586	Afrikaerle	Afrihkábeštor
587	Tartarpiplerke	Stuorracivkkán
588	Mongolpiplerke	Mongoliacivkkán
589	Markpiplerke	Gieddecivkkán
590	Langnebbpiplerke	Guhkesnjuncivkkán
591	Heipiplerke	Niitocivkkán
592	Trepiplerke	Muorracivkkán
593	Sibirpiplerke	Sibirjjácivkkán
594	Lappiplerke	Sieðgacivkkán
595	Tundrapiplerke	Duottarcivkkán
596	Myripiplerke	Jeaggecivkkán
597	Vannpiplerke	Várrecivkkán
598	Skjærpiplerke	Boaððocivkkán
599	Kanariplerke	Kanáriacivkkán
600	Linerle	Beštor
601	Himalayabylbyl	Himalajabulbul
602	Rødgumpbylbyl	Ruksesgulpebulbul
603	Hagebylbyl	Bihpporloddi
604	Araberbylbyl	Arábiabulbul
605	Svartkronesjagra	Miesttaskirri
606	Brunvarsler	Ruškesskirri
607	Tornskate	Uhcaskirri

	Norsk	Nordsamisk
608	Rustvarsler	Ruostaculpeskirri
609	Rosenvarsler	Čáhppesgálloskirri
610	Varsler	Skirri
611	Akasievarsler	Akásiaskirri
612	Rødhodevarsler	Ruksesoaiskirri
613	Hvitpannevarsler	Vilgesgálloskirri
614	Rødhalevarsler	Ruksesbaðošskirri
615	Krattvarsler	Lulliskirri
616	Sidensvans	Bealljerásttis
617	Einersidensvans	Amerihkábealljerásttis
618	Daddelfugl	Silbabealljerásttis
619	Fossekall	Guoikgáhrit
620	Gjerdemet	Bealgeloddi
621	Kattespottefugl	Bussárasttis
622	Sangspottefugl	Meašterjievžerásttis
623	Brunspottefugl	Jievžerásttis
624	Alpejernspurv	Álparuvdecizáš
625	Sibirjernspurv	Várreruvdecizáš
626	Einerjernspurv	Káspiaruvdecizáš
627	Svartstrupejernspurv	Čáhppesčottaruovdecizáš
628	Jernspurv	Ruovdecizáš
629	Rødstrupe	Guovssoloddi
630	Rubinstrupe	Rubinčuohtegielaš
631	Asurnattergal	Alitčuohtegielaš
632	Hekkskvett	Ruostabaðuš
633	Blåstjert	Alitbaðuš
634	Nattergal	Čuohtegielaš
635	Sørnattergal	Lulličuohtegielaš
636	Blåstrupe	Giellavealgu
637	Hvitstrupenattergal	Vilgesčottačuohtegielaš
638	Svartkrattskvett	Čáhppesruostabaðuš
639	Altairødstjert	Altaileaibeloddi
640	Svartrødstjert	Čáhppesleaibeloddi
641	Rødstjert	Leaibeloddi
642	Diademrødstjert	Gierdoleaibeloddi
643	Hvitvingerødstjert	Várreleaibeloddi

	Norsk	Nordsamisk
644	Buskskvett	Miesttaskilki
645	Kanariskvett	Kanáriaskilki
646	Svartstrupe	Čáhppesoaiskilki
647	Svartskvett	Gožuskilki
648	Hvitkronesteinskvett	Girjegeaðgerásttis
649	Munkesteinskvett	Luhkkageaðgerásttis
650	Svartsteinskvett	Čáhppesgeaðgerásttis
651	Steinskvett	Geaðgerásttis
652	Sørgesteinskvett	Afrikágeaðgerásttis
653	Hvitryggsteinskvett	Vilgessealgeaðgerásttis
654	Persersteinskvett	Persiageaðgerásttis
655	Berbersteinskvett	Berbergeaðgerásttis
656	Svartstrupesteinskvett	Nunnágeaðgerásttis
657	Kyprosseinskvett	Kyprosageaðgerásttis
658	Nonnesteinskvett	Muŋkageaðgerásttis
659	Middelhavssteinskvett	Gaskamearageaðgerásttis
660	Rustgumpsteinskvett	Ruksesculpegeaðgerásttis
661	Ørkensteinskvett	Sáttoábegeaðgerásttis
662	Isabellasteinskvett	Isabellageaðgerásttis
663	Svartstjert	Čáhppesbaðošrásttis
664	Termittskvett	Gotkageaðgerásttis
665	Steintrost	Juovvarásttis
666	Blåtrost	Alitrásttis
667	Sibirtrost	Sibirjjárásttis
668	Gullrost	Fiskesrásttis
669	Båndtrost	Ágorásttis
670	Viriskogtrost	Joranrásttis
671	Gråkinnskogtrost	Ránesnierrarásttis
672	Brunkinnskogtrost	Uhcarásttis
673	Eremittskogtrost	Eaidanasrásttis
674	Flekkskogtrost	Dielkorásttis
675	Himalayatrost	Indiarásttis
676	Ringtrost	Gierdorásttis
677	Svarttrost	Čáhppesrásttis
678	Gråstrupetrost	Ránesčottarásttis
679	Taigatrost	Ruksesčeaberásttis

	Norsk	Nordsamisk
680	Bruntrost	Ruostasoadjaráttis
681	Gråtrost	Rásttis
682	Rødvingetrost	Ruksessráttis
683	Måltrost	Loddejievži
684	Duetrost	Vuovderáttis
685	Vandretrost	Ruksesráttis
686	Asiasvartstrupe	Čáhppesoaiskilki
687	Svarthaleskriketrost	Čáhppesbađoštimali
688	Langhaleskriketrost	Guhkesbađoštimali
689	Araberskriketrost	Arábiatimali
690	Brunskriketrost	Ruškestimali
691	Skjeggmeis	Skávžátimali
692	Cettisanger	Silkevizar
693	Stripesanger	Čarggesšurrevizar
694	Gresshoppesanger	Miesttašurrevizar
695	Starrsanger	Luktešurrevizar
696	Elvesanger	Johkašurrevizar
697	Sumpsanger	Rávrašurrevizar
698	Urtesanger	Stuorrašurrevizar
699	Tamarisksanger	Tamariskaruoššeħas
700	Vannsanger	Suotnjoruoššeħas
701	Sivsanger	Goalšoruoššeħas
702	Åkersanger	Giedderuoššeħas
703	Rørsanger	Rávraruoššeħas
704	Myrsanger	Jeaggeruoššeħas
705	Busksanger	Suovkaruoššeħas
706	Trostesanger	Rásttesruoššeħas
707	Stentorsanger	Papyrusruoššeħas
708	Orienttrostesanger	Ásiaruoššeħas
709	Kappverdesanger	KappVerderuoššeħas
710	Tykknebbsanger	Gassanjunruoššeħas
711	Tartarsanger	Unnajievžjan
712	Bleksanger	Čuvgesjievžjan
713	Grásanger	Ránesjievžjan
714	Olivensanger	Oliivajievžjan
715	Spottesanger	Meaštterjievžjan

	Norsk	Nordsamisk
716	Gulsanger	Fiskesjievžjan
717	Cistussanger	Suoidnevizar
718	Krattsanger	Ádjovizar
719	Alveprinia	Stáhpeprinia
720	Sirissanger	Sahalinvizar
721	Løvsanger	Rievssatcizáš
722	Gransanger	Skilkeskálka
723	Fjellgransanger	Várreskilkeskálka
724	Persersanger	Uhcaskilkeskálka
725	Eikesanger	Várrelastavizar
726	Bøksanger	Cihrrelastavizar
727	Brunsanger	Ruškeslastavizar
728	Viersanger	Sibirjjálastavizar
729	Fuglekongesanger	Gonagaslastavizar
730	Hindukushsanger	Indialastavizar
731	Gulbrynsanger	Taigalastavizar
732	Lappsanger	Davvelastavizar
733	Østsanger	Nuortalastavizar
734	Einersanger	Kaukásialastavizar
735	Sibirøstsanger	Burjatialastavizar
736	Østkronsanger	Amurlastavizar
737	Munk	Gahpervizar
738	Hagesanger	Rohtovizar
739	Tornsanger	Miesttavizar
740	Møller	Heartavizar
741	Ørkensanger	Sáttovizar
742	Hauksanger	Fállevizar
743	Sultansanger	Orfeusvizar
744	Rødehavssanger	Ruksesmearavizar
745	Svartstrupesanger	Čáhppesčottavizar
746	Svarthodesanger	Sámmetoaivizar
747	Kyprossanger	Kyprosavizar
748	Steppesanger	Káspiaivizar
749	Rødstrupesanger	Ruksesraddevizar
750	Maskesanger	Uhcamiesttavizar
751	Atlassanger	Átlasvizar

	Norsk	Nordsamisk
752	Vinsanger	Provencevizar
753	Balearsanger	Sardiniavizar
754	Rødtoppfuglekonge	Dolloailoddegonagas
755	Fuglekonge	Golleghapir
756	Ildkronefuglekonge	Amerihkáloddegonagas
757	Rubinfuglekonge	Rubinloddegonagas
758	Kanarifuglekonge	Kanárialoddegonagas
759	Furusanger	Balkánlastavizar
760	Iberiagransanger	Iberjjálastavizar
761	Kanarigransanger	Kanáriaskilkeskálka
762	Maurersanger	Arábiaviskesjievžan
763	Sardiniasanger	Sardiniavizar
764	Saharasanger	Sáttovizar
765	Mestersanger	Orfeusvizar
766	Madeirafuglekonge	Madeiraloddegonagas
767	Ramasanger	Sáttoábejievžan
768	Mesopotamiasanger	Basranruoššehas
769	Blekbrynsanger	Kashmirajievžan
770	Gråfluesnapper	Ráneslivkkár
771	Brunfluesnapper	Ruškeslivkkár
772	Svarthvit fluesnapper	Girjelivkkár
773	Halsbåndfluesnapper	Gierdolivkkár
774	Dvergfluesnapper	Uhcalivkkár
775	Balkanfluesnapper	Balkánlivkkár
776	Taigafluesnapper	Taigalivkkár
777	Stjertmeis	Baðošgaccet
778	Pungmeis	Bursagaccet
779	Løvmeis	Rohtogaccet
780	Balkanmeis	Balkángaccet
781	Granmeis	Vuovdegaccet
782	Lappmeis	Gaccepaš
783	Svartmeis	Čáhppesgaccet
784	Toppmeis	Vuoktagaccet
785	Kjøttmeis	Buoidegaccet
786	Blåmeis	Alitgaccet
787	Asurmeis	Vilgesoaigaccet

	Norsk	Nordsamisk
788	Spettmeis	Čáihnegaccet
789	Korsikaspettmeis	Korsikačáihnegaccet
790	Rustspettmeis	Kanádačáihnegaccet
791	Tyrkerspettmeis	Ruksesraddečáihnegaccet
792	Kabylspettmeis	Algeriačáihnegaccet
793	Klippespettmeis	Báktečáihnegaccet
794	Ravinespettmeis	Nuortačáihnegaccet
795	Murkryper	Muvragakcu
796	Trekryper	Muorragakcu
797	Kortklotrekryper	Gárdemuorragakcu
798	Vimpelsofugl	Uhcamiiehtaborri
799	Nilsolfugl	Niillamiehtaborri
800	Palestinasofugl	Palestinamiehtaborri
801	Kornspurv	Gordnecihci
802	Gulspurv	Fiskescihci
803	Hvithodespurv	Beahcecihci
804	Klippespurv	Várrecihci
805	Engspurv	Niitocihci
806	Rødbrystspurv	Juovvacihci
807	Kalkhettespurv	Ruškesavvecihci
808	Tyrkerspurv	Fiskesoaicihci
809	Hortulan	Bealdocihci
810	Rustspurv	Ruostačottacihci
811	Hekkspurv	Gárdecihci
812	Husspurv	Šilljocihci
813	Sebraspurv	Afrikákastanjácihci
814	Dvergspurv	Uhcacihci
815	Gulbrynspurv	Fiskesgulbmecihci
816	Vierspurv	Nuortacihci
817	Sibirspurv	Gollecihci
818	Kastanjespurv	Ruostacihci
819	Svarthodespurv	Čáhppesoaicihci
820	Brunhodespurv	Ruškesoaicihci
821	Gråhodespurv	Ránesoaicihci
822	Krattspurv	Uhcasuovkacihci
823	Sivspurv	Suovkacihci

	Norsk	Nordsamisk
824	Lappspurv	Cizopaš
825	Snøspurv	Állat
826	Revespurv	Riebanchci
827	Sangspurv	Lávlocihci
828	Sumpspurv	Njuoskaeanancihci
829	Hvitkronespurv	Vilgesráidácihci
830	Hvitstrupespurv	Vilgesčottacihci
831	Vinterjunko	Állatcihci
832	Musespurv	Gieddecizot
833	Markspurv	Bealdocihci
834	Lerkespurv	Čarggesoaicihci
835	Rødsidetovi	Ruksessiidocihci
836	Sisselspurv	Fiskesbuoknjacihci
837	Rosenbrysttykknebb	Ruksesraddekkardinála
838	Blåtykknebb	Alitcihci
839	Indigospurv	Indigocihci
840	Lazulispurv	Turkosacihci
841	Pavespurv	Pávacihci
842	Sommertanagar	Geassetangara
843	Rødtanagar	Dollatangara
844	Klatreparula	Gakcovizaraš
845	Gullvingeparula	Gollesoadjavizaraš
846	Møllparula	Tennesseevizaraš
847	Stryparula	Gaccetvizaraš
848	Gulparula	Fiskesvizaraš
849	Brunsideparula	Ruškesiidovizaraš
850	Blåparula	Alitvizaraš
851	Grønnparula	Ruonávizaraš
852	Brunkinnparula	Ruvsonievizaraš
853	Hemlokparula	Dollačottavizaraš
854	Magnoliaparula	Magnoliavizaraš
855	Myrteparula	Kruvdnavizaraš
856	Myrparula	Ruškeskruvdnavizaraš
857	Svarthetteparula	Čarggesvizaraš
858	Rødstjertparula	Leaibevizaraš
859	Ovnparula	Ruksesoavizaraš

	Norsk	Nordsamisk
860	Vannparula	Gáddevizaraš
861	Nordgulstrupe	Fiskesraddi
862	Hetteparula	Luhkkacizot
863	Kalottparula	Uhcacizot
864	Kanadaparula	Kanádacizot
865	Gulbrystvireo	Fiskesraddevireo
866	Kanadavireo	Kanádavireo
867	Rødøyevireo	Ruksesčalmvireo
868	Lundtrupial	Baltimoretrupiála
869	Svartgumptrupial	Čáhppesculpetrupiála
870	Gulhodetrupial	Fiskesoaitrupiála
871	Rødvingetrupial	Ruksessoadjatrupiala
872	Englerketrupial	Preriatrupiála
873	Glanstrupial	Šelgestrupiála
874	Kanadatrupial	Kanádatrupiála
875	Brunhodetrupial	Ruškesoaitrupiála
876	Bobolink	Risenstárra
877	Bokfink	Beibboš
878	Blåfink	Alitbeibboš
879	Bjørkefink	Vintán
880	Rødpanneirisk	Ruksesdielkoruoivil
881	Gulirisk	Fiskesruoivil
882	Syriarisk	Syriaruoivil
883	Kanariirisk	Kanáriaruoivil
884	Sitronirisk	Sitronruoivil
885	Grønnfink	Ruonábeibboš
886	Grønnsisik	Ruonácizáš
887	Stripesisik	Amerihkáruonácizaš
888	Stillits	Gollebeibboš
889	Brunsisik	Álpaummolcizáš
890	Bergirisk	Dálveruoivil
891	Tornirisk	Ruoivil
892	Rosenvingefink	Ruvsosoadjabeibboš
893	Trompeterfink	Sáttobeibboš
894	Steinfink	Geadgebeibboš
895	Svartnebbfink	Čáhppesjunbeibboš

	Norsk	Nordsamisk
896	Langhalefink	Guhkesbaðošbeibboš
897	Rosenfink	Ruksesbeibboš
898	Ørkenrosenfink	Sáttoruksesbeibboš
899	Karminfink	Ruvsobeibboš
900	Fjellrosenfink	Duoddarruksesbeibboš
901	Konglebit	Stálobeibboš
902	Furukorsnebb	Beahcebáhcatloddi
903	Skottekorsnebb	Skotlánddabáhcatloddi
904	Grankorsnebb	Guossabáhcatloddi
905	Båndkorsnebb	Girjebáhcatloddi
906	Dompap	Ruksesruovivil
907	Kjernebiter	Gassanjunni
908	Orientkjernebiter	Kiinnágassanjunni
909	Gråkjernebiter	Japanagassanjunni
910	Gulbrynkjernebiter	Eahketbeibboš
911	Gråsisik	Ummolcizáš
912	Polarsisik	Vilgesummolcizáš
913	Korsikairisk	Korsikaruovivil
914	Pyrrhula murina	Azorearuksesruovivil
915	Rødnebbamarant	Ruvsobeibboš
916	Rødkinnastrild	Ruksesnierbeibboš
917	Oransjekinnastrild	Savánnagássenjunni
918	Vatreastrild	Gássenjunni
919	Tigerastrild	Ruksestigerbeibboš
920	Savannesølvnebb	Afrihkásilbanjunni
921	Indiasølvnebb	Indiasilbanjunni
922	Gråspurv	Ránescihci
923	Middelhavsspurv	Gaskamearracihci
924	Tamariskspurv	Tamariskacihci
925	Ørkenspurv	Sáttoábicihci
926	Pilfink	Uhcašilljocihci
927	Sahelspurv	Sahalingollecihci
928	Bleksteinspurv	Ádjocihci
929	Gulstrupesteinspurv	Fiskesčottabáktescihci
930	Steinspurv	Báktescihci
931	Fjellspurv	Muohtacihi

	Norsk	Nordsamisk
932	Landsbyever	Giligođđinloddi
933	Stripever	Sáhcogođđinloddi
934	Blodnebbver	Miljoncihci
935	Kappverdespurv	KappVerdecihci
936	Klippestær	Báktestárra
937	Mandsjuriastær	Mantsuriastárra
938	Rosenstær	Ruvsostárra
939	Stær	Stárra
940	Middelhavsstær	Čáhppesstárra
941	Hvitskulderstær	Kiinnástárra
942	Hyrdestær	Šilljomaina
943	Pirol	Geassegollet
944	Nøtteskrike	Látteguovssat
945	Lavskrike	Guovssat
946	Blåskjære	Alitskire
947	Skjære	Skire
948	Nøttekråke	Niehttegarjá
949	Alpekråke	Álpavuoraš
950	Alpekaie	Álpagájon
951	Kaie	Toardnagájon
952	Mongolkiae	Sibirjjágájon
953	Huskråke	Intiagarjá
954	Kornkråke	Bealdovuoraš
955	Svartkråke	Gožuvuoražas
956	Hvitbrystkråke	Afrihkágarjá
957	Brunnakkeravn	Sáttoábigáranas
958	Ravn	Bulddugas
959	Korthaleravn	Oanehisbađošgáranas
960	Kråke	Vuoražas
961	Bydue	Gávpotduvvá
962	Atlasfluesnapper	Átlaslivkkár
963	Kalottmeis	Gahpergaccet
964	Asiasvartstrupe	Ásiačáhppesskilki
965	Ravinespurv	Viessocihci